

Diasabra Februari 04, 2012 - Edicion v -7 Vol.1229 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Minister y polis ta laba man pa ola di criminalidad



"Ami lo keda activo den MEP, ningun momento m'a bisa cu mi lo sali for di MEP."

MARISOL, STOP DI TRAHA STORIA Y STOP DI PENSA STORIA

Stop di papia storianan aki den publicidad

Artefacto straño parecido na bom haya na Colegio



Mientras nos pais ta confronta un ola di atraco!

Minister Dowers ta laba man manera 'Pontius Pilatus'!



Opinion Publico

Reclamo di esnan cu a traha durante fakkel

OTMAR NO A PAGA TRAHADORNAN DI SU GRUPO?

Juan Kelly a bay cu pensioen



Na Playa:

Un biaha mas auto a sali dilanti di brommer



DR. MAIKEL KELLY NA MARISOL LOPEZ-TROMP:

Stop di traha storia y stop di pensa storia y stop di papia storianan aki den publicidad

"Ami lo keda activo den MEP, ningun momento m'a bisa cu mi lo sali for di MEP."



STA. CRUZ -- Apesar cu dia 31 di Januari tabata e ultimo dia di trabao di dr. Maikel Kelly como parlamentario, toch un dia despues el'a haya su mes ta bin bek den conferencia di prensa di su fraccion, pa aclarea un asunto. " Den corto mi ta ripiti locual cu mi a trece dilanti como factornan cu a conduci cu mi mester a tuma mi retiro di parlamento. Tambe m'a bisa, mi kier ta hopi cla den esaki, mi no ta rabia of desilusiona den MEP ni MEP cumi. As a matter a fact, nos ta un bon team, cu ta bay bon cu otro tanto paden di Parlamento como pafor. Ami lo keda activo den MEP, ningun momento m'a bisa cu mi lo sali for di MEP. Mi lo no sali for di partido, pero lo mi keda activo den e diferente comisionnan di partido. Pero Marisol Lopez-Tromp tabata tin e curashi di bisa cu sra. Evelyn a core cu dr. Maikel Kelly. Mi kier bisa categoricamente cu NO ta berdad. Marisol, stop di traha storia y stop di pensa storia y stop di papia e storianan aki den publicidad. Den parlamento mi no mag di usa un palabra, gaña, pero mi kier bisa pafor di parlamento, stop di gaña cos. Ningun momento dr. Kelly a wordo cori door di sra. Evelyn Wever-Croes. Mi ta spera cu lo mi no tin cu keda ripiti un cos cu a wordo bisa bon cla y raspa dialuna caba."



ANUNCIO – BLBA / 050 /12

Di acuerdo cu articulo 3, di "Arbeidsbesluit III", Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiente referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

Nomber di **EMPRESA** : **"Excelsior Casino Holiday Inn"**
Fecha referendum : **10 Februari 2012**
Duracion refer... n
Luga di refere... loord

b. Na dicho refer... :
Sindicato di T...)

c. Empleadonan ... parece ariba e lista cu a bay pa partidonan dia 31 Januari 2012.

Aruba, 3 di Februari 2012

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Segun Presidente di MEP, sr. Joe Koolman:

ARUBA TA MAS INSIGUR CU NUNCA, ATRACO TRAS DI ATRACO

MIENTRAS GOBIERNO TA DUNA PRIORIDAD NA LOCURANAN!!

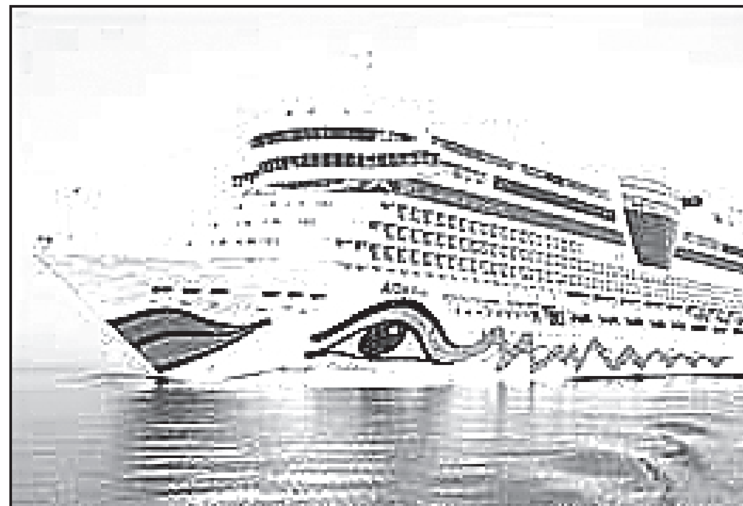


STA. CRUZ -- Ministro di Husticia ta drumi, mientras cu atracadornan ta labora!! Practicamente tur dia tin atraco, y mayoria di nan ta atraco brutal riba supermercadonan, casitanan di loteria, turistanan, ancianonan na pia, ciudadanonan cu ta wordo mara y atraca den nan propio cas, atraco den tur forma!! E aña aki so tabatin un cantidad hamas visto di atraconan cu arma, ni papia di 2011. E inseguridad cu nos Pueblo ta sinti awe ta uno sigur alarmante. Ironia di bida ta cu hustamente esnan cu ta awe den Gobierno, cu a hiba un campaña cu a carece di tur nivel y di principionan di respet pa hende, exponiendo diferente ciudadano nan dolor publicamente, a tilda MEP di no por a atende cu criminalidad riba nos Isla, ignorando e esfuerzonan grandi y cu e poco recurso financiero di e tempo ey, MEP a bin cu Radar pa mihor control di nos costanan, cu Guarda Costa (Kustwacht), cu Guarda Nos Costa, cu Visibility Team, Team di Aresto, a reparti Aruba den cuatro seccion policial, cada seccion cu un Comisario y na cabez di e seccionnan un Alto Comisario, habriendo mas posibilidad pa promocion di nos Agentenan Policial, ampliando asina e Cuerpo responsablemente, MEP bin tambe cu un Helicopter, el'a upgrade Blue Team y haci di esaki un Cuerpo cual a bira CEA etc etc.. Tur esaki a sosode den e prome aña di gobernacion. Mientras cu MEP a demostra cu hechos con pa combati criminalidad, AVP a priminti nos Pueblo cu nan Si tin un mihor plan y un team pa combati criminalidad. Pero awor kico nos ta mira? Cu nan no tabata tin ningun team, ni tampoco plan, ta un mentira esey tabata, djis pa logra e voto di nos Pueblo. Es mas, te dia di awe, bayendo pa di tres aña den gobernacion, ainda nan no tin ni un idea con pa combati criminalidad. Nan no ta equipa Cuerpo Policial cu locual nan mester pa combati criminalidad. Nan no ta duna oido na gritonan di Sindicato di Polis, cu si tin idea con pa combati criminalidad. Nan tin KIA sin rumbo pa hopi luna caba, mientras nan ta sigui duna prioridad na locuranan e.o. hinca miyones den e famoso tram. Ta kico ta e intencion di e gobierno aki? Mientras Prome Ministro ta pusta auto na Palo Marga, Minister Oduber ta canta tumba den Entertainment Center, minister Visser ta percura pa su negoshinan, Minister Abath aya den su Paleis y Minister Artur Dowers ta drumi, nos Pueblo ta wordo teroriza pa tur e atraconan y no ta saca un man pa alivia e intrankilidad cu nos Pueblo ta bibando aden. MEP ta alerta Gobierno di e atraconan cu lo keda escala si no tuma accion rapido, stop di viaha tanto, stop di duna prioridad na locuranan cu ta costa nos Pueblo miyones y atende cu problemanan real di Nos Pais.

Minister y polis ta laba man pa ola di criminalidad

STA. CRUZ -- Recientemente Polis a introduci cu hopi fanfaria un Brigada di cacho. Y a mustra cu nan lo ta hopi efectivo ora di disturbio etc. Durante e wild wild west na EPB Hato ta pakico a manda un batayon di polis for di tur districto envez di e Brigada di cacho. Di un banda ta parce cu no tin coordinacion den Cuerpo Policial pa cu tipo di maneho asina y nos pais ta mucho chikito pa esaki. Di otro banda loke ta deseo di Alto Mando no necesariamente ta loke e polis kier. Pues si scucha sr. Besaril di SPA pa soluciona tur problema di criminalidad, mester di mas ley. Cu esaki nan ta mustra cu nada ta bon y cu ningun polis lo actua y menos carga responsabilidad pa cu criminalidad. Ta tristo pa mira kico ta pasando y cu e situacion ta empeora. Pasobra nan sa cu pueblo ta lubida liher toch kico a priminti!

Barco Crucero Aida a regresa Aruba cu urgencia



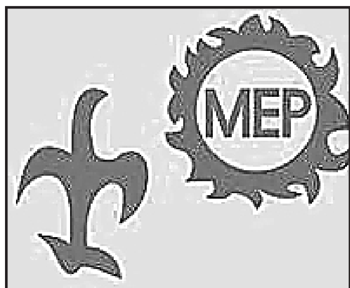
STA. CRUZ -- Diahuebs den oranan di anochi a drenta un informe cu e Barco Crucero Aida cu despues cu el'a bandona nos isla mester a bolbe drenta Waf na Oranjestad, pasobra un persona abordo a bira basta malo. E persona tabata tin mester di atencion medico hopi urgente. Ambulance a busca e persona aki na e barco y a transport'e pa hospital. Despues e barco por a sigui su ruta.



Segun MEP:

Mientras nos pais ta confronta un ola di atraco!

Minister Dowers ta laba man manera ‘Pontius Pilatus’!



STA. CRUZ -- Segun Minister Dowers pueblo di Aruba mester acepta y siña biba cu atraco, ladronicia y aumento di criminalidad! Ta un tendencia mundial y Aruba lo no ta diferente y ta pesey e ta ‘tira serbete’ den ring y acepta cu for di dje como minister mucho no por wordo spera! Maske e ta elogia trabao di polis, toch e no ta duna comunidad mucho speranza cu por spera un maneho fuerte y decidido di dje como minister di Husticia! E declaracion di Minister Dowers despues di e atraco brutal na Gandelman Jewelers den centro y den un shopping mall ta indicativocon facil atracadornan ta pensa di e nivel di seguridad di nos pais! Ora algun hende pensa pa haci un atraco den un shopping mall den centro di ciudad, nan ta evalua sigur con grandi e chance ta cu nan por wordo atrapa pa polis! Mirando e facilidad cu e atraco a tuma lugar na e joyeria y con facil nan a get away ta indicativo berdad cu atracadornan facilmente ta tuma e risico pa tira un atraco! Y menos caso wordo resolvi mas grandi e opcion pa atracadornan ta bira! Pero no ta atraco so sino ladronicia di auto, cas di hende y pior ainda mester constata e atraco y ladronicia ariba turistanan! Cada rato un V-wagen, un turista y te hasta trahadornan den area di hotel ta wordo horta! Esaki sigur no ta un bon propaganda pa nos turismo y si nada wordo haci mas y mas nos isla ta coy e rumbo di otro destinacionnan den Caribe. Esta cu ya nos pais no ta un pais safe pa bishita! Comunidad ta preocupa y kier mira mas accionnan decisivo di e Minister di Husticia pa loke ta su maneho pa combati cu man fuerte e ola y aumento di criminalidad cu ta bin ta azotando nos pais ultimo tempo! Pueblo kier mira cambio, accion y un man fuerte contra tur esnan cu ta haci daño na nos comunidad y nos turismo! Manera Hulandesnan ta bisa mas ‘daadkracht’ di parti di e minister di Husticia pa trankilidad y seguridad di nos pueblo! Y sigur no un minister cu cada rato cu sosode un atraco of ladronicia ta laba man manera ‘Pontius Pilatus’!

Den La Sallestraat:

Dama a bira malo y a hit and run





STA. CRUZ -- Diahuebs anochi a sosode un accidente den La Salle straat caminda un auto Hyundai color cora a pasa dal un pickup y a sigui core bay sconde. Despues di un rato e dama a ser haya. Na prome instante a pensa cu e dama a bira malo y a pidi un ambulance pe, pero na yegada ambulance a bin haya sa cu e dama aki a bebe basta pildo cu no bon intencion y a subi tras di stuur. El’a ser transporta cu ambulance pa hospital pa mas tratamento. Menos mal cu ta daño material so e dama aki a ocasiona pasobra e por tabata mas pior.

Problema entre pareha

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 2:07, polis a bay na un casino, pa un problema na unda guardia a maltrata un homber. Na yegada polis a papia cu e homber A.F.B. kende a bisa cu e tabata den e casino y a haya un discusion cu su amiga. El’a bisa cu e guardianan a maltrat’e sin ningun motibo. Su amiga a bisa polis cu nada no a pasa y e no kier duna keho. Tur dos a bay for di e sitio.

Maltrato cu botter di cerbez den club

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 3:45, polis a bay na e club 21, unda un persona a wordo maltrata cu un botter di cerbez riba su cabez. E victima a subi den di dos piso di e establecimento. Segun informacion e hendenan aki lo ta arma cu arma di candela y nan ta warda e victima a sali pafor. Polis a papia cu A. kende a bisa cu un homber cu e no conoce, sin ningun motibo a dale cu un botter di cerbez riba su cabez. E tabatin un kap chikito. Polis a controla den e club abao, pero no a haya ningun hende cu arma di candela. A. no kier ayudo di personal di ambulance ni tampoco e kier duna kieho. Polis nan a hibe su cas pa prevencion.

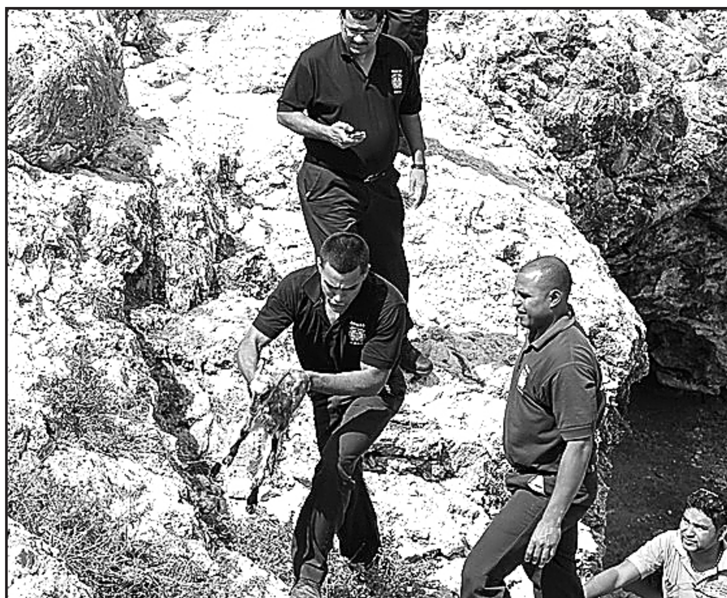
AYERA NA ZWARTE MANGEL NA SAN NICOLAS:

SANTA ROSA TA GRADICI CUERPO DI BOMBERO DI SAN NICOLAS PA NAN AYUDO CU UN LAMCHI DEN PROBLEMA

"ESAKI TA OTRO MUESTRA MAS CU UNION TA HACI FORZA"







STA. CRUZ – Diahuebs mainta durante un control rutinario di e posnan di awa dushi, dos empleado di Santa Rosa a encontra un lamchi cu tabata den problema. Esaki a pasa na momento cu nan a bay controla na e pos natural di awa dushi na Zwart Mangel. Aki nan a nota cu un lamchi recien naci tabata bao di un baranca pero pa motibo cu e pos ta completamente yen, e dos empleadonan no por a yega cerca pa rescata e lamchi. Mirando e situacion penoso cu e lamchi tabata encontra su mes aden, di inmediato nan a tuma contacto cu Cuerpo di Bombero di San Nicolas. Nan a yega den un corto tempo y mesora a tuma accion pa rescata e lamchi. Mirando e profundidad di e pos, e equipo di Bombero mester a usa un trapi largo y asina a logra rescata e bestia. Esaki ta un muestra mas cu union ta haci forza y cu a resulta na un final feliz. Despues di e rescate, sr. Angelo Schenker y sr. Randy Maduro, e dos empleadonan di Santa Rosa a bay na e residencia di sr. Romulo Geerman, e doño di e lamchi, kende a keda sumamente contento cu e esfuerzo di Santa Rosa y Cuerpo di Brandweer pa yuda cu e rescate. Sr. Romulo Geerman ta un conocido criador di bestia di San Nicolas y kende recientemente a wordo reconoci door di Minister Oduber como un Amigo di Santa Rosa y un criador ehemplar di Aruba. Pa medio di esaki e gerencia di Santa Rosa ta manda un palabra di gratitud na e cuerpo di Bombero di San Nicolas y tambe pabien na e dos empleadonan di Santa Rosa, cu gracias na nan amor pa bestia awe e lamchi ta bek cu su mama. Pa esnan cu no conoce e pos di awa dushi aki, esaki ta keda pariba di golfclub y cerca di costa. Esaki ta un sitio na unda cu tin un wowo di awa dushi cu porcierto tin un calidad puro y cual tur dia un cantidad grandi di tur tipo di bestia ta baha y bay bebe awa eynan. Esakinan ta sitio cu nos mester preserva y Santa Rosa tin como su meta pa controla reservanan di awa natural pa bienestar di nos flora, fauna y sin laga afor pa nos cunukeronan y criadornan cu tambe ta haci uso di e awa aki. E intencion ta pa den un futuro cercano Santa Rosa por pone un molina di biento na e sitio aki pa facilita tur criador y cunukero pa por haci uso di e awa aki.

"Ban sostene nos cultura, practica Cria, Pesca y Agricultura"





SR. JUAN J. KELLY A BAY CU PENSIOEN





STA. CRUZ -- Diabierna, 27 di Januari ultimo sr. Juan J. Kelly a bay disfruta di su pensioen bon mereci, despues di a labora pa 41 aña largo na Servicio di Aduana. Sr. Kelly a labora na mayoria departamento di douane. Diarazon, 1 di Februari sr. Kelly a despidi di su coleganan durante un brindis na Waf Oranjestad. Sr. Kelly a duna su coleganan un par di bon conseho pa cu nan futuro carera den e Servicio di Aduana y ehecucion di nan trabao como douanero.

Relato di su trayectoria laboral: Sr. Juan Kelly a inicia su carera como "Hulpkommies der Belastingen" na Servicio di Aduana prome di December 1970. Despues di el'a sigui y a termina diferente curso di douane exitosamente el'a wordo promovi pa e siguiente rangonan durante diferente añanan. Prome di December 1971 el'a wordo promovi pa Kommies der belastingen 2de klasse, despues el'a wordo promovi pa e rango di Kommies der belastingen 1ste klasse prome di Juli 1978. Mas despues na aña 1985 sr. Kelly a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste klasse A y na December 1985 ela wordo promovi pa e rango di Hoofdkommies der I&A. Na aña 1989 el'a wordo selecta despues cu el'a pasa e selectieprocedure pa sigui e opleiding di Rijksverificateur der I&A na Hulanda. Na aña1991 el'a wordo promovi pa medio di anciëniteit pa e rango di Hoofdkommies der I&A 1ste klasse na Januari 1990 cu forza retroactivo y na aña 1991 el'a a wordo promovi pa e rango di Kommies-verificateur der I&A. Despues el'a termina su opleiding na Hulanda exitosamente y na su regreso el'a wordo promovi pa e e rango di Adjunct-verificateur der I&A na comienzo di aña 1993 y despues na aña 1995 pa e rango di Verificateur der I&A. Mas despues na Januari 2002 el'a ricibi su ultimo promocion cu tabata pa e rango di Verificateur der I&A 1ste klasse. Gerencia ta gradici sr. Juan Kelly pa e bon trabao cu el'a eherce durante su trayectoria laboral na Servicio di Aduana y ta desea sr. Kelly hopi salud y ta spera cu e gosa di su penshon bon mereci. Riba e potret por mira e hefe di douane di seccion Waf sr. Alexander Koolman despidiendo di sr. Kelly y a entrege un bunita plakkaat como recuerdo en presencia di su coleganan di seccion Waf.

Francis Jacobs di MEP:

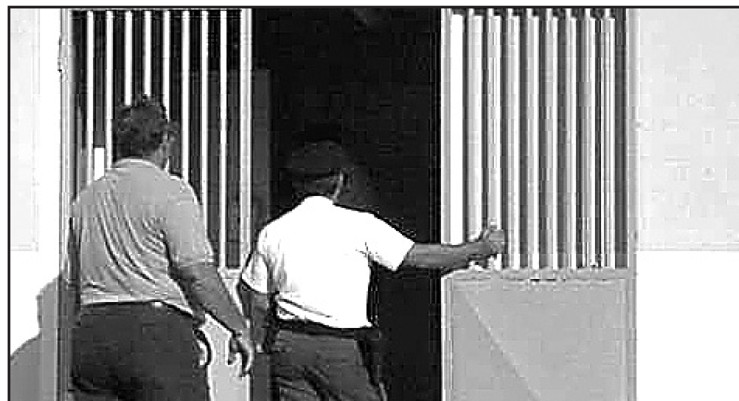
Problema cu nos adictonan ambulante ta sigui y nada, pero nada ta wordo haci

E gobierno aki no ta haci nada pa soluciona e situacion cu tanto nan a priminti

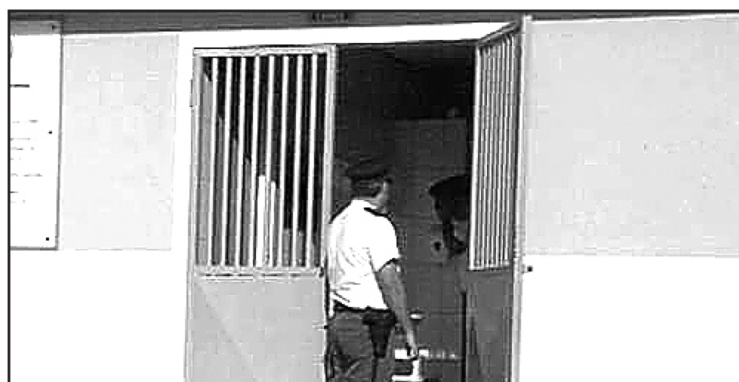


STA. CRUZ -- Recientemente mi publica un articulo ariba e situacion cu ta alarmante rond di Aruba mas ainda den plena centro di ciudad. Mi a splica bon cla cu durante campaña e gobierno di AVP a haci bunita den medionan di comunicacion primintiendo e pueblo cu nan si tin e solucion mientras awe nos por waak cu tur esaki ta promesa solamente. Na e momentonan aki nos por mira claramente cu e gobierno di AVP aki no ta haciendo nada pa evita of ni sikiera purba frena e situacion aki entre nos hobennan. Den mi concepto mester busca solucion pa purba yuda rehabilita e adictonan aki y mester dedica mas na na nos hobennan pa no cay den e tentacion aki. Pero ta bisto atrobe cu e gobierno aki no ta dedicando at all na nos hobennan cu dia pa dia ta bay den mal caminda, no ta dedica na deporte, no ta dedica na cultura, no ta dedica na estudio. Nos por corda cuanto nos ex - minister di Cultura di Gabinete Oduber, sr. RamonLee tabata dedica na nos cultura, na nos deporte cu awe nos por goza di mira diferente stadion na Aruba, diferente veldnan cu a haya luz y materialnan di deporte mientras cu e gobierno aki no ta ni presencia weganan di deporte na Aruba. A stop completamente e contruccion di e MAVO/ HAVO den e pueblo di Noord. Con un gobierno ta priminti cu e lo trece un cambio mientras ta dedica simplemente na proyectonan cu no ta prioridad pa e bienestar di nos pueblo. Ta tende tur momento cu tanto miyon ta bay na tram, un centro di ciudad cu ta costa nos pueblo un cantidad di placa cu nota un prioridad manera e situacion aki. Aparte e comerciantenan ya ta pasando pa dos aña caba cu un caya cu no tin ni idea pa ki tempo e lo keda cla ta sufri tur dia di Dios cu kiebro di nan negoshi na man di e adictonan ambulante aki. Awe atrobe ta sali un comunicado den prensa cu adictonan a destui un negoshi y tin di scucha e comerciante sclama cuanto placa e tin di pagan a guardia di seguridad pa cuida su lugar. E Gobierno aki a priminti hopi y a yega tempo pa e cuminsa cumpli cu promesanan y cu e parlamentarionan di AVP cuminsa pone ordo y controla nan gobierno mihor pa nan cuminsa cumpli pasobra e pueblo aki ta fada, fada y no por mas cu e situacion y tur promesa cu no a wordo cumpli.

Artefacto straño parecido na bom haya na Colegio



STA. CRUZ -- Diahuebs 19:59 director di Colegio Arubano a yama warda y a bisa cu den un di e bañonan, nan a haya un artefacto straño. Na manera cu e artefacto a wordo benta, a lanta e sospecho, cu ta trata di un obheto explosivo. E departamento di bom, mesora a wordo poni na haltura y tambe e personanan concerni. Na e sitio, e director di Havo anochi, a bisa cu dos studiante a bin su oficina y a bisa cu nan a mira algo cu ta parce na un bom den e local 59-62. Polisnan cu a bay na e sitio, a mira dos hero largo cu ta mara na otro, cu ta parce na heronan di dinamiet (pipe bom). Riba nan tabatin un waya electronico cu un bateria, un waya di coriente y un sorto di antenne riba dje. E obheto ta traha precisamente y tabata parce berdad. Experto di bom y tambe marechaussee a wordo pone na haltura pa bay na e sitio.

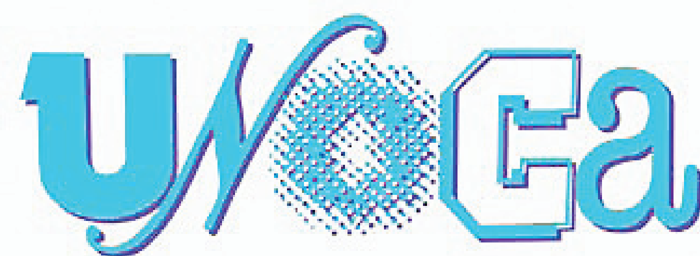


Ganadornan di Dia di Betico na UNOCA





STA. CRUZ -- Como muestra di aprecio UNOCA a rifa 25 premio bao di tur persona, grandi y chikito, cu a bishita UNOCA durante e "Ruta di Museo y Galeria" ariba Dia di Betico. A saca 25 ganador, kendenan por pasa busca nan premio na UNOCA. Cada premio ta consisti di 3 boeki, di nos autornan local. Por scoge e 3 boekinan di preferencia for di un coleccion di boeki di UNOCA. E ganadornan ta: 1. Sonia Becleer. 2. Viveca Oduber. 3. Kiziah Emerencia. 4. T. Zievinger. 5. Christopher Suarez. 6. Lourdes Tromp-Croes. 7. Marlene Rojas. 8. Amanda Maduro. 9. Nina van Romondt. 11. Roolin Kock. 12. Gwen-Steffany v. Trigt. 13. Junine Croes. 14. Elvia Comenencia. 15. Jayla Richardson. 16. Andres Rasmijn. 17. Chanda G.B. 18. Junior Semerel. 19. Antonio Tromp. 20. Ingrid Geerman. 21. Randy Tromp. 22. Indra Zaandam. 23. Sita Henriquez. 24. Errol Carrilla. 25. Jennifer Werleman. 26. Mariela Centeno-Kelly. Masha pabien na tur e ganadornan y masha danki pa boso bishita na UNOCA. Pa mas







informacion por bishita UNOCA na Stadionweg 21 of por tuma contacto cu 583-5681of por bishita nos website www.unocaruba.org.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 14 februari 2012 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 28 november 2035 op een perceel domeingrond, groot 952 M2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 705, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Savaneta 70-A".

Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 770 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3763, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 228".

Inzetprijs: Afl. 312.000,==

- Het recht van erfpacht tot 21 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 1.078 m2, gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie A nummer 153, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Malmokweg 31".

Inzetprijs: Afl. 896.000,==- het recht van erfpacht tot 1 september 2055 op een perceel domeingrond, ter grootte van 1.608 m2, gelegen te Eagle in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 2601, met het daarop gebouwde appartementencomplex "Bushiri-Bubali" en plaatselijk bekend als "Schotlandstraat 48".

Inzetprijs: Afl. 1.864.000,==.- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ongeveer 4.280 m2 gelegen te "San Fuego" in Aruba, afkomstig van het moederperceel groot ongeveer 5.480 m2, welk deelperceel op haar beurt afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 905 (oorspronkelijk groot elfduizend tweehonderd en dertig vierkante meter (11.230 M2).

Inzetprijs: Afl. 184.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Cambio den uso di remedi Primperan di fabrica Sanofi

STA. CRUZ -- Inspeccion di Remedi ta informa cu tin un cambio hopi importante riba e indicacion di e remedi Primperan cu hende ta usa pa malestar di stoma. Ta desconseha pa usa Primperan den tur su formanan presenta pa muchanan bao di 1 aña. Pa muchanan entre 1 te cu 18 aña e uso lo ta solamente pa medio di inyeccion den ader pa malestar di stoma despues di operacion.E otro formanan di presentacion manera pildo, likido y suppositorio lo ta solamente pa uso door di hende grandi. E motibo di cambio di indicacion ta basa riba observacion- y estudionan cu a haci desde cu Primperan a subi mercado y cu a demostra cu su uso por tin riesgo grandi pa reflehonan abnormal di nervio "extrapiramidale verschijnselen". Esaki ta significa señal, refleho of sintoma di nerviosismo abnormal. E fayo den movecion di e curpa ta door cu celebro ta manda señal malo pa e musculo pa move (por compara cu e sintoma di Parkinson). Fabrica Sanofi riba conseho di CBG (College ter Beoordeling van Geneesmiddelen) y Inspectie voor de Gezondheidszorg na Hulanda a dicidi pa pone tur dokter, specialista y boticario na haltura di e cambio importante aki di indicacion di Primperan. Inspeccion di Remedi di Aruba ta suplica tur persona cu ta usando e remedi Primperan pa muchanan bao di 18 aña pa stop di usa e remedi aki y tuma contacto cu nan botica of cu Inspeccion via e-mail info@ivgaruba.gov.aw

Doño a haya su Nissan Sentra horta, bek

Algun minuut despues cu el'a ser horta for di su cas



STA. CRUZ -- Diabierna madruga un señora na Tanki Flip a ripara cu nan a caba di bay cu su auto for di su cas. Mesora algun familiar a sali y sigui e malhechornan den vecindario di Matadera. Na dado momento e malhechor cu a horta su auto a drenta den un caminda sin salida y mesora e familiarnan di e doño a blokea e salida y no a keda e malhechor nada otro di sali y core bay, lagando e auto atras. Polis a yega na e sitio y a cuminsa busca e malhechor pero no a haye. Notabel tabata cu ya e malhechor a cuminsa torno partinan den e auto. Suerte a acompaña e señora cu a mira con nan a bay cu su auto y e tabata na tempo cu e por a sigui e malhechornan.

Na Playa:

Un biaha mas auto a sali dilanti di brommer





STA. CRUZ -- Diabierna atardi a sosode un accidente dilanti di cas di partido, caminda un auto KIA Picanto blauw saliendo for di dilanti di cas di partido a subi caminda, dilanti di un Harley. E Harley na su turno no por a brake mas y dal den e auto bandi patras. Aparentemente e chauffeur no lo a pone tino cu net e momento ey, e brommer tabata biniendo. E motociclista a haya varios rasca y corta na su curpa. Personal di ambulance a trate na e sitio y a transport'e pa hospital.

Drs. Booshi Wever, drs. Parlamentario Ciudadano:

PROPUESTA DI LEY NA HULANDA CU EXIGENCIANAN MAS ESTRICTO PA INMIGRANTENAN ANTIYANO, TA UN PUÑAL DEN LOMBA DI PARTNERNAN DI REINO DEN CARIBE

STA. CRUZ -- Na Hulanda tin un propuesta di ley, presenta pa VVD, cu ta stipula cierto exigencianan pa Antiyanonan, cu kier establece nan mes na Hulanda. E propuesta ta bisa entre otro cu e Antiyano cu poco chens, procedente for di Corsou, Aruba y Sint Maarten, lo NO bin na remarke pa un uitkering, tampoco pa un vivienda social. E Antiyano mester regla su propio integracion, y clubnan allochtoon lo NO por conta mas cu subsidio. Otro propuesta di ley lo dicta cu inmigrantenan for di Corsou, Aruba y Sint Maarten mester tin suficiente entrada pa por sobrevivi, mester por papia bon Hulandes y mester tin suficiente educacion, ademas un strafblad ta "uit den boze". Den e actual ambiente di carnaval e noticia aki posiblemente lo no haya e debido atencion; sinembargo ta bon pa remarca cu un biaha mas e politiconan Hulandes ta demostra e falso cu nan por ta. Ta no mas cu dos siman pasa cu nos a reuni na St. Maarten, unda a ser bisa cu e "Vrije Verkeer van Personen" NO ta den discusion. Awor mi ta comprende dicon: awor ta bin resulta cu e AMIGONAN di AVP mes lo bin cu un ley di iniciativo cu lo mester stop e baymento di nos yiunan di tera pa nos madre patria. ESAKI TA LOCUAL MIKE A PALABRA CU SU AMIGO RUTTEN, PREMIER DI HULANDA??? Cu esaki un biaha mas Hulanda ta pecando contra e palabracionnan cu nan a haci cu Nacionnan Uni. Ta increibel con falso e hendenan aki por ta. Shonnan, kere mi, nos tin cu para e cos aki. Mi lo bay manda Parlatino un email awe mes cu e peticion urgente pa nos trata e asunto aki mas liher posibel. Awor mi kier waak kico e traidornan di AVP ta bay haci awor. Solamente e pueblo Arubano por para e asunto aki. Mi tin sosten, of atrobe nos ta laga e cos aki pasa y haci manera nos nanishi ta sangra???? Unda ATIA, FTA, KvK, SNBA, Clero y e demas gremionan ta keda! Tur esaki ta pasobra nos tin un gobierno anti-Arubano. Ban Arubiano, a yega e momento pa core cu e traidornan di AVP

Opinion Publico

Reclamo di esnan cu a traha durante fakkel

OTMAR NO A PAGA TRAHADORNAN DI SU GRUPO?

Informacion cu a yega na nos redaccion ta papia pa su mes

Bon nochi, mi kier trece lo siguiente dilanti pa pueblo di Aruba haya sa locual a pasa dia di parada di fakkel. Mr. Otmar Oduber tabata tin mester di hende pa traha den e parada pa duna bebida na e participantenan. Wel, mi a bay traha contento pasobra mi tabata sa cu mi lo haya un entrada extra. Mi a traha asina duro te madruga. Ora cu e parada a caba, a wordo bisa na mi persona y na tur hende cu Otmar lo regla e pago mañan, dus e siguiente dia. Wel, mi a bay mi cas trankil pasobra mi a kere cu berdad mi lo a haya mi pago e siguiente dia, pero lamentablemente esey no tabata e caso. Te ainda mi ta wardando pa minister saca cara y dunami mi placa, cu mi no ta pidiendo e regalami sino cu mi a traha duro pe y cu mi merece haye. Mi a mande varios message y e no ta contesta ni un. Locual el'a laga sa cu e no ta paga pa e trabao ey pasobra esey ta trabao voluntario, waw pa mi sorpresa mi a bin haya sa esey. Mi pregunta ta: ken lo bay keda lanta te madruga y hasta mester wanta tur e groserianan cu algun participante burachi ta bisabo. Mi tin cu bisa cu tin un pareha cu hasta a menazami pasobra nan tabata kier haya mas alcohol di locual nan mester a haya, anto nan a bisami cu si mi no hacie mi lo haya bati for di nan despues di e parada. Nan a bisami pa mi prepara mi curpa pa haya mokete. Anto asina e Meneer Otmar aki ta kere cu un hende ta bay traha pe voluntariamente. Plsss, ban ta serio anto pior ta cu ningun momento el'a bisa cu ta voluntario. Ta ora di paga el'a bin cu e storia tristo aki. Anto e cos di mas tristo ta cu esaki ta E MiNISTER DI LABOR DI ARUBA increibel. Hahahahaha, awor mi tin cu hari esaki pasobra si e persona aki cu ta e minister di labor mes ta haci abusonan, asina ta kico nos ta laga pa dunador di trabao cu tin riba caminda? Ki ehempel e meneer aki ta duna? Wel, unico cos cu mi por bisa ta cu mi a cansa di cobr'e. E por keda sin pagami numa pero esaki ta algo cu mi no por a keda mi boca cera y mi kier pa henter pueblo di Aruba sa e cos horendo aki".

Reaccion di e persona cu a traha pa Otmar durante fakkel optocht

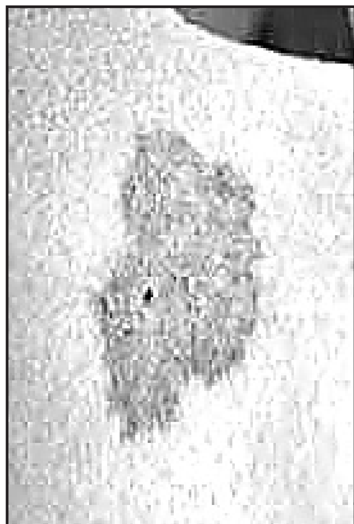
GKMB ta anuncia cu lo fumiga den bario di Santa Cruz



STA. CRUZ -- Recientemente GKMB a organiza un accion pa "swipe" henter e bario di Santa Cruz pa asina elimina criadero di sangura. Pa por elimina e sangura adulto cu ta esun cu ta pone webo y percura pa e sangura di Dengue sigui multiplica, GKMB ta anuncia cu lo fumiga henter e zona di Santa Cruz. Barionan den area di Santa Cruz cu lo fumiga ta: Jan Flemming, Macuarima, Warawara, Boton, Maria Maai, Jamanota, Kas Ariba, Urataca, San Fuego, Sombre, Shete, Angochi, Catashi, Sabanilla Abou, Santa Lucia, Santa Cruz, Siribana, Kadushi Largo, Sero Compa, Mon Pos, Cashero, Zumbo, Ayo, Balashi, Rooi Bosal, Sabana Grandi, Barcadera, Papilon, Seri Tijshi, Mahuma Noord, Santa Martha, Canashito, Seroe Biento, Hooiberg, Piedra Plat, Sero Pita, Balashi (WEB) bai abou, Barcadera zuid, Parkietenbos, Kas Paloma, Casnan di Pueblo, Bucutiweg te cu Bucuti Yacht club, Simeon Antonio, Buena Vista, Mahuma zuid, Wayaca y Wayaca Residence, Plantenrust, Primavera, Cumana, Morgenster. Prome cu GKMB bay over na fumiga, GKMB kier a alerta e pueblo di Santa Cruz pa tuma algun medida di precaucion durante cu e autonan di GKMB ta pasa fumiga den bo bario. E medidanan ta lo siguiente: Habri porta y bentana di cas, tapa cuminda, tapa aquarium, tapa baki cu pisca, tapa haula di parhanan y cambia awa di parha despues di fumigacion, bolter tur baki di awa y esun pa cacho, tira un bista rond di cas si tin cualkier cos cu mester wordo tapa pa evita contacto cu insecticida. Fechanan cu lo pasa fumiga ta Diamars 7 di Februari y Diarazon 8 di Februari y si ta necesario lo fumiga Diahuebs 9 di Februari 2012. Orario pa fumiga lo ta entre 5'or di atardi pa 8'or di anochi. GKMB ta pidi cooperacion di tur e barionan menciona.

Dia 4 di Februari ta Dia Mundial di Cancer:

Proteha bo cuero contra solo durante Carnaval



STA. CRUZ -- Dia 4 di Februari ta Dia Mundial di Cancer. Cancer ta un maleza cronico cu rond mundo ta lucha contra di dje. Tanto gobierno hunto cu otro instancia no gubernamental y cada individuo mester ta consciente di nan responsabilidad pa combati cancer. Prevencion ta na prome lugar, p'esey den tempo di carnaval tin cu paga tino riba algun aspecto importante. Nos ta drentando e ultimo simannan di carnaval. Famianan ta bay for di mainta trempan banda di e rutanan di carnaval buscando un caminda di para cu nan stoel otro cu nan parasol pa disfruta di nos dushi carnaval. Hopi di nos ta paketa nos jug cu cosnan di bebe y come, pero poco di nos ta corda hiba un sun block pa proteha nos cuero y esun di nos muchanan contra solo. Segun e cifranan di seccion di Epidemiologia na Departamento di Salud Publico, for di 2007 pa 2010, un promedio di 94 hende homber a wordo diagnostica cu cancer di cuero y 59 hende muher. E tipo di cancer di cuero mas comun ta "Basocellular Carcinoma" un cancer cu ta origina den mayoria caso pa motibo di exposicion na e rayonan ultravioleta (UV) di solo, cu ta haci daño na nos materia genetico (DNA). Na momento cu nos DNA haya daño ireparabel e ta bay cuminsa produci celnan fuera di lo normal. Di e manera aki cancer di cuero ta cuminsa. P'esey Departamento di Salud Publico (DESPA) ta recomenda pa proteha bo cuero contra solo na tur instante no solamente den temporada di carnaval si no tur dia usando:

Sun block di por lo menos"35" SPF of mas. Sun block mester wordo usa por lo menos 20 minuut prome cu bo tin contacto cu solo. - Sun block mester wordo aplica cada 2 ora. Usa un petchi of sombre. - Bisti paña manga largo y carson largo pa yuda proteha bo cuero contra solo. - Pa proteha bo wowo, bisti bril di solo cu ta filtra e rayonan ultravioleta (UV). Pa hende muher tin diferente producto di make up cu tin sun block (SPF). Esakinan ta bon pa usa pa proteha bo cara contra solo. Tambe pa hende homber ta wordo recomenda pa usa un sun block riba su cara tur dia.

Minister di Transporte, Otmar Oduber:

Flota di Arubus ta bin cu sistema di smartcard

STA. CRUZ – Den un comunicado Arubus a elabora locual a sosode na edificio di Arubus. Aki a tuma lugar firmamento di e acuerdo entre Arubus y Zenitel pa loke ta trta e adquisicion di e smartcard pa busnan di e compania di transporte publico. Minister Otmar Oduber tabata presente caminda a duna di conoce cu ta un honor grandi pa ta eynan na e ocasion aki despues di un trayectoria largo hunto cu Hunta di Comisario y Directiva di Arubus pa hinca un plan integral den otro. E mandatario a gradici e Hunta di Comisario y Directiva pa e empeño cu nan a pone y pa e rapport di saneamento integral cu a conduci cu a haya confianza for di Aruba Investment Bank cu a duna un fianza inicial di 5.5 miyon florin cu lo wordo usa pa entre otro e compra di bus y autobusnan nobo, como tambe di e sistema di smartcard, caminda cu Aruba lo bira un di e pioneronan den e region. "Esaki ta e promer fase despues di a haci tur e estudionan necesario, den menos cu un luna lo continua pa por laga e financiamento total tuma lugar pa un suma di 16.5 miyon florin cu ta encera tur debe cu Arubus tabatin refinancia cu condicionnan hopi mas favorabel. Na e momentonan aki e fianzanan cu tin ta na 8% y na final lo resulta na un interes di 6% reparti riba un trayectoria di 10 aña, cu un balloon na final cu por bay hasta 15 aña si tin mester", segun Minister Oduber. El'a agrega cu e proyeccion ta mustra cu desde otro aña caba ta cuminsa un proceso di un reserva pa Arubus pa ora yega na entre 5 pa 10 aña cu mester cuminsa waak den direccion di vehiculonan nobo, pa por tin e fondonan necesario pa por rejuvenece e flota di Arubus pa por brinda un servicio optimal na comunidad. Comentando riba e busnan cu lo ta na caminda, esta 15 bus nobo di marca International, y 16 autobus adkiri na un compania local. 31 bus nobo cu lo bin adicional na e flota cu tey awor aki. Hunto cu esaki lo bin un ampliacion di e rutanan actual pa di e forma por duna mas servicio, drenta den mas bario, rutanan cu accesibilidad pa transporte publico lo por ta hopi mas efectivo y na interes di nos comunidad. A elabora riba e sistema moderno di smartcard cu a wordo gana door di e compania Zenitel. Entrante 1 di Juli, na momento cu tur e cambionan tuma lugar na Arubus, lo introduci e sistema tambe caminda cu tur usuario por registra pa haya su kaarchi y lo por wordo recarga na diferente parti di nos isla. E sistema lo wordo instala riba henter e flota di Arubus. Idea pa bin cu e smartcard ta entre otro pa haya sa cual ta e load factor di e busnan, con hopi un persona ta usa e servicio, ki ora tin mas hende, ki tipo di hende ta use. Esaki por wordo logra pasobra e kaarchi ta duna informacion si ta p.e. pensionado, muchanan di school of otro personanan ta haci uso di e servicio di bus. Tambe ta permiti pa controla e ora cu e servicio por wordo usa, manera por ehempel un mucha cu ta bay school ta bisa si e ta bay den dia of anochi y asina por controla en berdad e uso di dje y no cu e lo por wordo malusa. Minister Oduber a duna di conoce cu riba su peticion a hinca un categoria nobo, esun di deportistanan. Hobennan cu ta practica deporte y cu ta asocia na un club reconoci na Aruba. Nan lo bin na remarke pa haya e mesun tarifa di e muchanan cu ta bay scol y asina fomenta y encurasha nos hobennan pa haci deporte. Un otro ventaha di e smartcard ta cu ta duna oportunidad pa evita e subsidio di tarifa di Arubus pa turista door di Gobierno. Entrante 1 di Juli esnan cu subi bus sin smartcard lo tin cu paga un tarifa di 4 Florin, en vez di e 2,25 cu ta wordo paga na e momentonan aki. "Nos ta encurasha comunidad di Aruba pa yega na e smartcard, pasobra si bo no tin'e, esey ta significa cu bo tambe tin cu paga e 4Florin na porta ora subi e bus", Minister Otmar Oduber a duna

Minister dr. Richard Visser na ocasion di celebracion di 25 aña di existencia

NOS MESTER SIGUI DESAROYA Y AMPLIA PAAZ PA BRINDA MIHOR SERVICIO DI CUIDO MENTAL







STA. CRUZ -- Recientemente PAAZ a celebra 25 aña di existencia. Su raiznan ta bon hancra den nos comunidad, aunke cu pa hopi tempo no a dun'e e atencion debido p'e sigui desaroya manera e cuido medico en general. Cu e celebracion di 25 aña aki, esaki tin nificacion enorme pa nos isla y Minister dr. Richard Visser ta sigur cu awor t'e momento apropia pa sigui traha riba desaroyo y innovacion di nos cuido mental, cu ta di sumo importancia tambe pa nos comunidad. "E parti di nos cuido mental tin mester di hopi mas atencion y sigur mester expande," tabata loke Minister Visser a expresa durante e conferencia di prensa en conexion cu celebracion di 25 aña di instituto PAAZ. E cuido mental ta forma riba diferente nivel, cu ta cuminsa desde ora un persona nace, p'esey e ta amplio tambe. Hopi biaha esey t'e ultimo luga cu cualkier di nos kier bay. Door cu e ta forma un parti asina crucial di nos cuido aki, Minister dr. Richard Visser a cuminsa comunica y traha riba un relacion cu Capriles Kliniek na Corsou, cu pa basta aña tabata poni un banda. "Conhuntamente nos por maneha e cuido aki mihor si haci'e individualmente, specialmente e cuido mental. Si nos pone nos cabeznan hunto, pues Aruba, Corsou y e otro islanan, nos por pone un pakete hopi mas grandi y amplio pa nos pacientnan di cuido mental," e mandatario a aclaria. Ta di aplaudi y elogia e team cu a inicia cu esaki, pasobra hopi hende a yuda enormemente p'e cuido aki bay dilanti, a pesar di hopi obstaculo. E clientenan ta ricibi un cuido excelente y esey ta danki n'e tremendo



trabao cu e staf ta haciendo, e dedicacion di tanto añanan largo ta dunando su frutonan. PAAZ ta un seccion di psiquiatria di hospital y tambe e ta traha den un sorto di netwerk, cu e otro psicologonan di Aruba. Falta hopi ainda pa desaroya y esey ta loke nos ta spera cu lo por sosode den e siguiente añanan. E ta forma un parti importante di nos hospital y nos mester sigui traha pa brinda e servicio optimal na nos pacientnan. Den e proximo tempo nan Ministerio di Salubridad Publico ta bay enfoca hopi mas riba cuido mental y ta bay cuminsa expande esaki, no solamente na Aruba, pero tambe cu e lasonan na e otro islanan.

UN BON BINI NA DIRECTOR NOBO DI CRUZ CORA ARUBA



STA. CRUZ -- Diahuebs, 2 di Februari tabata un dia importante pa Cruz Cora Aruba, na momento cu a firma contract cu su director nobo, Dr. Ronald Eerdmans na Cas di Emergencia di Cruz Cora na Dakota. E mainta aki tambe a sirbi pa duna bon bini y pa cera conoci cu e director nobo, Dr. Ronald Eerdmans. Presidente di Cruz Cora, sr. Alfonso Boekhoudt a splica cu for di momento cu contract di director anterior, sr. Michel La Haye a yega su fin, por a ripara e necesidad pa e puesto aki wordo ocupa pronto. Asina bestuur a cuminsa waak e posibilidadnan y pensa riba e candidato ideal. Dr. Eerdmans, un Orthopaedisch Chirurg, no ta un desconoci pa Cruz Cora, el'a viaha cu Team Aruba pa Haiti na aña 2010 y varios voluntario tabata tin e suerte di por a traha eynan cu ne. Despues di algun palabracion, Dr. Eerdmans a duna e grato noticia, cu e ta honra pa tuma e funcion aki. Por lo pronto, e contract ta pa termino cortico, pero bestuur ta activamente trahando riba un proyecto pa haya sosten di comunidad empresarial principalmente pa por yega na fondo structural pa asina por haci e contract aki uno pa termino largo. Ademas di sr. Eerdmans, bestuur tabata tin diferente otro bon candidato pa ocupa e puesto. Pero e ramo di profesion di sr. Eerdmans como tambe e meta y ambicion di Cruz Cora con pa sirbi e comunidad di Aruba mihor, a pone cu e preferencia a bay pa su persona pa motibo di su formacion y capacidad specifico. Presente pa duna bon bini caluroso na Dr. Eerdmans tabata sr. Alfonso Boekhoudt (Presidente), sr. Peter Steinmetz (Tesorero), Alfredo Koolman (Secretario), sra. Marieta Wanopa (Colonne Commandant), sra. Indra Anthony-Pereira (Operations & Marketing Manager), sra. Minerva Huizinga (Administratieve kracht), sr. Michel La Haye (Ex-Director y voluntario) y voluntarionan Marja, Elise, Kirsten y André.



EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot ééndizend vijfhonderd vijftig vierkante meter (1.550 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2177, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bubali 73-I**;

Inzetprijs: Afl. 682.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot ééndizend éénhonderd vierenveertig vierkante meter (1.144 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als:
Savaneta 347;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 20 januari 2012 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **6 februari 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail:c.denobrega@notarisrodriguez.com



Nos ta buscando un candidato pa e posicion di:

Financieel Administratief Medewerker

Informacion di e Funcion

AMC/Unicon ta un empresa acitvo ariba tereno di venta, distribucion, servicio, importacion, marketing y instalacion di aireconditioners, frigidaire, stoof etc. y aparatonan eletronico y muebles.

AMC/Unicon N.V.
cerca Sra. E. Leo,
Departamento di Recurso Humano
hr@unicon.aw
Italiëstraat 25
Oranjestad
Aruba

AMC Unicon ta existi 57 aña caba na Aruba

E tarea diario di e Financieel Administratief Medewerker ta primeramente pa asisti e Controller. Exigencia pa cu e Funcion E candidato mester tin un educacion na nivel di MBO / EPI Economia. E mester tin un personalidad fuerte cu un bon habilidad di traha cu cifra, consciente di su responsabilidad y flexible. E mester por domina Papiamento, Hulandes, Ingles verbal y por escrito. Experiencia cu computer y di e programanan di Microsoft Office, Commence y Exact ta un plus. E candidato mester ta multifuncional, por traha independiente y mustra iniciativa. Bo edad mester ta entre 23 pa 28 aña. Bo mester por traha den un team y ta un persona cu ta hopi comunicativo tanto verbalmente y por escrito. E candidato mester tin un conducta intachabel.

Condicionan di Trabao

Nos ta ofrece un bon salario dependiendo di bo educacion, experiencia y conocimiento. Condicionnan secundario excelente y posibilidad di crece den nos compania. Ademas nos ta brinda bo e oportunidad di sigui cu opleiding y cursonan interno y externo.

KIWANIS YOUNG PROFESSIONALS ARUBA LOVES I LOVE MY BODY!



STA. CRUZ -- Desde e fundacion di Kiwanis Young Professionals na Mei 2011, e organizacion caricativo ta acercando proyctonan cu ta trece un mensahe positivo na e comuncidad di Aruba y muy en especial, nos hobennan. I Love My Body ta un proyecto cu ademas di ta hopi popular, ta trece un bon mensahe pa nos hobennan. E campaña aki ta focus riba concientizacion di nos hobennan tocante abuso di droga y alcohol y pa respeta nan mes y otro riba tereno sexual. KYPA ta hopi orguyoso di ta un sponsors di I Love My Body. I Love My Body ta duna charla entre otro na schoolnan y club di deporte durante e temporda di Carnaval. Interes pa charla tabata hopi grandi pa cu e luna di Januari y Februari, pero ta importante pa pone enfasis cu e mensahe di I Love My Body no ta conta solamento durante e temporada di carnaval pero tambe pa e resto di aña. Fundacion Famia Planea, FADA y Wit Gele Kruis ta disponbibel pa duna charla despues di e temporada popular di Carnaval tambe. Por tuma contacto cu un di e organisashon nan aki cualkier ora pa planea un charla of pa informacion en general. Check nan riba Face Book via: https://www.facebook.com/famiaplanea / https://www.facebook.com/





Awe ta celebra 59 aña casa yen di amor di Mama Tomasa y Papa Chico Quandus



"Nada lo no por cambia loke nos ta sinti pa otro. Nos amor di un pa otro semper lo ta inmenso". Nos ta gradici "papa Dios" pa e añanan di amor cu el'a duna nos mayornan como regalo. Y alavez nos ta pidi'e pa sigui bendiciona nos mayornan cu hopi aña mas yena cu amor. Mama cu Papa ta haya hopi felicitacion di 4 yiunan, suegronan y suegra, 5 nieto, 4 nieta, 6 bisanieta y 3 bisanieto. Y di tur cu ta stima nan. Un pabien ta bin tambe di TOP FM y Solo di Pueblo. Dios bendiciona e pareha feliz aki!

GKMB ta anuncia cu lo fumiga den bario di Santa Cruz



STA. CRUZ -- Recientemente GKMB a organiza un accion pa "swipe" henter e bario di Santa Cruz pa asina elimina criadero di sangura. Pa por elimina e sangura adulto cu ta esun cu ta pone webo y percura pa e sangura di Dengue sigui multiplica, GKMB ta anuncia cu lo fumiga henter e zona di Santa Cruz. Barionan den area di Santa Cruz cu lo fumiga ta: Jan Flemming, Macuarima, Warawara, Boton, Maria Maai, Jamanota, Kas Ariba, Urataca, San Fuego, Sombre, Shete, Angochi, Catashi, Sabanilla Abou, Santa Lucia, Santa Cruz, Siribana, Kadushi Largo, Sero Compa, Mon Pos, Cashero, Zumbo, Ayo, Balashi, Rooi Bosal, Sabana Grandi, Barcadera, Papilon, Seri Tijshi, Mahuma Noord, Santa Martha, Canashito, Seroe Biento, Hooiberg, Piedra Plat, Sero Pita, Balashi (WEB) bai abou, Barcadera zuid, Parkietenbos, Kas Paloma, Casnan di Pueblo, Bucutiweg te cu Bucuti Yacht club, Simeon Antonio, Buena Vista, Mahuma zuid, Wayaca y Wayaca Residence, Plantenrust, Primavera, Cumana, Morgenster. Prome cu GKMB bay over na fumiga, GKMB kier a alerta e pueblo di Santa Cruz pa tuma algun medida di precaucion durante cu e autonan di GKMB ta pasa fumiga den bo bario. E medidanan ta lo siguiente: Habri porta y bentana di cas, tapa cuminda, tapa aquarium, tapa baki cu pisca, tapa haula di parhanan y cambia awa di parha despues di fumigacion, bolter tur baki di awa y esun pa cacho, tira un bista rond di cas si tin cualkier cos cu mester wordo tapa pa evita contacto cu insecticida. Fechanan cu lo pasa fumiga ta Diamars 7 di Februari y Diarazon 8 di Februari y si ta necesario lo fumiga Diahuebs 9 di Februari 2012. Orario pa fumiga lo ta entre 5'or di atardi pa 8'or di anochi. GKMB ta pidi cooperacion di tur e barionan menciona.

ELECCION DI REINA 2012

SHOW DI APERTURA BOU DIRECCION DI MC-NAN TA PRENTA NAN MES NA E PUBLICO PRESENTE

PALABRA DI BON BINI DI PRESIDENTE DI SAC SRA. TECLA KELLY-HERNANDEZ

Presentacion di tumberito infantil Mary-Jane Vrolijk

MC-NAN TA PREPARA PA PRESENTA CADA CANDIDATA PA UN SPEECH.

AKI TA DUNA NA COMIENSA KICO TUR TA WORDO HUZGA PA ESNAN PRESENTE POR TA NA ALTURA DI KICO TUR E SPEECH MESTER TA CONTENE.

SPEECH DI TUR REINA INFANTIL 2012

1.Eve-Aaliyah Mirjah

2. Rushineldy Lejuez

3.Ileyna De Cuba

SPEECH DI TUR REINA HUBENIL 2012

1 Edelysse Nicolaas

2.Kimberly Vrolijk

PRESENTACION DI MIEMBRONAN DI HURADO

1

2



Caminata Pro Bida

Sponsored by:



Bida humano ta un regalo

Proteh'e!

01 April 2012

Stichting Kids Creation Center ta un centro di desaroyo y cuido pa mucha di 0-12 aña. For di 01 Maart 2007 a cuminsa brinda e servicio aki na e pueblo di Aruba. En conexion cu celebracion di 5 aña di existencia, nos ta organisa un caminata cu e lema: Bida humano ta un regalo, PROTEH'E.

Meta di e caminata ta:

- Concientisa e comunidad riba e balor di bida humano,
- Stimula e pueblo pa defende cada ser humano cu ser crea
- Combati e guera silencioso cu tin mas tanto hende mata na mundo cu ta ABORTUS.
- Recauda fondo pa sigui cu e funcionamento diario di e stichting.

Fecha: 01 April 2012

Ora: 5 :00 p.m.

Lugar di salida: Aruba Entertainment Center

Pa comunidad di Aruba por participa na e caminata, nos ta pidi Canal 22 cooperacion pa pasa un clip di 30 seconde den siman di 19 maart te cu 01 april 2012 pa promove e caminata. Banda di cu e clip lo promove e caminata, e ta un bunita mensahe cu ta trese pa e comunidad.

Update Lista Banda Calypso y Roadmarch 2012

	Banda	Nomber	Titel Calypso	Comp Calypso	Areglista Calypso	Titel Roadmarch	Comp Roadmarch	Areglista Roadmarch
1	D-Licious	Ingomar Flanegin				Like a Indian	Ingomar Flanegin	Ronwayne Kock
1	D-Licious	Lysander Besselink	Why	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock			
1	D-Licious	Jayson Banfield				Chip and Getaway	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock
1	D-Licious	Ronwayne Kock	No no no	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock	Hold it	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock
1	D-Licious	Jerrino Ridderstap	Kitin di berdad	Rodney Besselink/Ronwayne Kock	Ronwayn Kock	YeLeLe Whooi	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock
1	D-Licious	Ronwayne Kock				Hold it	Ronwayne Kock	Ronwayne Kock
2	Contagious Band	Rendon Noel	Where is the love	Rendon Noel/A.Schmidt	Arnold Schmidt/Rugene Woodley	Smoke up	Rendon Noel/Arnold Schmidt	Rugene Woodley/Arnold Schmidt
2	Contagious Band	Michelet Casimir				We aint Missing It	Arnold Schmidt	Rugene Woodley/Arnold Schmidt
2	Contagious Band	Rogene Woodley				Hold on and push back	Rugene Woodley/Arnold Schmidt	Rugene Woodley/Arnold Schmidt
3	Eruption Band	Samir Alexander Angel				Trot Den Bom	Mighty Burr	Michel Wever/Eruption Band
3	Eruption Band	Julian Leonardo Ruiz				Pega	Julian Leonardo Ruiz	Michel Wever/Eruption Band
4	Hot-Ones band	Tania k.v. Granger				Hot Ones Train	Angelo Richardson	Angelo richardson
4	Hot-Ones band	Angelo Faustino Richardson	Stand Strong	Angelo Richardson	Angelo richardson	Show Them	Angelo Richardson	Angelo richardson
5	Youth X-treme	Ron Martis				Carnival in the air	Ron Martis	Harvey Agumbero
5	Youth X-treme	Arnaldo Maduro				Outta Space	Arnaldo Maduro	Harvey Agumbero
5	Youth X-treme	Eugene Kemp	Take Care	Eugene Kemp	Eugene Kemp	Open Up	Eugene Kemp	Eugene Kemp / Harvey Agumbero
5	Youth X-treme	Carmichael Richardson				Break it down	Carmichael Ridchardson	Carmichael Ridchardson/ Harvey Agumbero
5	Youth X-treme	Derwin Kemp				Ban Pami	Derwin Kemp	Derwin Kemp
6	Band in a box	Emilio Berlis				58 mash up	Valentino King	Valentino King
6	Band in a box	Quincy Breell				Can't Get Enough	Quincy Breell	Ortrix Schmidt/Kevin James
6	Band in a box	Jeffrey Brooks				Let loose your wine	Jeffrey Brooks	Jeffrey Brooks
6	Band in a box	Valentino King	Aruba a Dicidi	Valentino King	Valentino King	Who In Charge	Kevin James	Ortrix Schmidt/Kevin James
7	Perfect Sound	Rubin Ponson				Ataka jam	Valentino King	Valentino King
7	Perfect Sound	Reangelo Koolman				Loco loco	Perfect Sound	Alex Odor
7	Perfect Sound	Anoushca Odor-Jeand'or				Watch My Toe	Perfect Sound	Alex Odor
7	Perfect Sound	Chris Vrolijk				Los e	Perfect Sound	Alex Odor
8	Upgrade Music	Alberto Vrolijk	Zip it	Albert Vrolijk/ jonathan Thiel	Johnathan Thiel	Babylon Coming	Albert Vrolijk/ Jonathan Thiel	Jonathan Thiel
8	Upgrade Music	Nigel Dwight Hoek				Lightning Striking	Nigel Hoek	Nigel Hoek
8	Upgrade Music	Freddy Richardson				Rastaman Jam	Jonathan Thiel/Freddy Ridchardson	Jonathan Thiel
8	Upgrade Music	Jonathan Thiel	Rubiano ta come Rubiano	Jonathan Thiel/Jason Brown	Jonathan Thiel	Work Out	Jonathan Thiel	Jonathan Thiel
9	Tsunami	Ofo Escudero	Make love, not war	Tsunami	Tsunami	Craining & Jiggling	Tsunami	Tsunami
9	Tsunami	Sasha Figueroa	I love Aruba	Edselyn Figaroa	Edseline Figaroa	Wine to remember	Edselyn Fiagaroa	Edselyn Figaroa



Departure from Oranjestad to San Nicolas (Sunday Only)

Time	Line	Route
11:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
11:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
12:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
12:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
13:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
13:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
14:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
14:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
15:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
15:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
16:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
16:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
17:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
17:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
18:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
18:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas
19:00	L-3A	Sta Cruz-Bernhardstraat-San Nicolas
19:30	L-2	Dakota- Congoweg-Lago heights-San Nicolas

L-1 : O'stad-Dakota-Savaneta-Busstation SN / Busstation SN-Lago Heights-Savaneta-Dakota-Bustation O'Stad
L-2 : O'stad-Dakota-Congoweg-Lago Heights-Busstation SN / Busstation SN-Congoweg-Dakota-Bustation O'Stad
L-3A : O'stad-Cumana-Sta Cruz-Bernhardstraat-Busstation SN / Busstation SN-Lago Heights-Pastoor Hendrikstraat-Cura Cabai-Savaneta-Sta Cruz-Cumana-Busstation O'Stad

Departure from San Nicolas to Oranjestad (Sunday Only)

Time	Line	Route
11:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
11:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
12:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
12:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
13:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
13:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
14:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
14:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
15:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
15:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
16:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
16:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
17:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
17:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
18:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
18:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad
19:10	L-2	Congoweg-Dakota-O'stad
19:35	L-3A	Lago Heights-Sta Cruz-O'stad

L-2 : O'stad-Dakota-Congoweg-Lago Heights-Busstation SN / Busstation SN-Congoweg-Dakota-Bustation O'Stad
L-2B : Busstation SN-Lago Heights-Pastoor Hendrik Straat-Congoweg-Dakota- Busstation O'stad
L-2C : Busstation SN-Lago Heights-Juana Morto-Pastoor Hendrikstraat-Weg Sero Preto-Congoweg-Sta Cruz-Cumana- Busstation O'stad
L-3A : O'stad-Cumana-Sta Cruz-Bernhardstraat-Busstation SN / Busstation SN-Lago Heights-Pastoor Hendrikstraat-Cura Cabai-Savaneta-Sta Cruz-Cumana-Busstation O'Stad

Magic FM ta cla pa lagabo luci cu e fabuloso Magical Shirt den Carnaval 2012 ... " I Love RADIO"



STA. CRUZ -- Magic Fm a lanza pa e temporada aki di Carnaval un tremendo campaña unda lo ta regalando varios Magical Shirts cu e lema " I Love RADIO " pa su fans y oyentenan special pa e temporada di Carnaval. Lo tin algun di e collector's item shirtnan aki na Magic Fm mes. Alavez lo tin tambe shirtnan pa give away cu ta bin acompaña cu logo di nos sponsornan di Carnaval. Pa bo gana bo Magical T's aki bo mester ta pendiente pa tur programa di Magic Fm pa asina bo por gana bo T-shirt y tambe asina participa pa gana varios premio durante e temporada aki di Carnaval . Tambe durante e oranan di Mainta cu Vibes tin "Vibes-O-Mania" unda abo oyente tambe por participa y gana T-shirt y varios premio fantastico. Magic Fm lo bai give -away premionan special pa tur fiel oyente cu tin nan T-shirt bisti durante e paradanan di Carnaval pues ya bo sa, keda pendiente di sa kico bo tin cu haci of con bo ta gana premio cu Magic Fm den nos Carnaval 58 , pasobra den 2012 ta Magic ta domina den tur sentido!!!

ARUBA'S TOP 20

1/3... KEEP ON WUKKING – DESTRA GARCIA

2/1.. MARCHING ON – FLORIDA – AARON LEONIDA

3/7.. TOUCH THE SKY – SEAN PAUL – DJ AMMO

4/9.. FASCINATED – FREESOL – JUSTIN TIMBERLAKE

5 / 3.. THOUSAND AND ONE NIGHT – SICE ROW

6/ 10.. DASHI – TROY

7/4.. ONCE YOU GO BLACK – CACHE ROYAL

8 / 11.. A LA ORDEN – DREAMS

9 / 13.. EN EL CIELO NO HAY HOSPITAL—JUAN LUIS GUERRA

10 / 15.. SUPER BASS – ESTER DEAN

11 /8... ALWAYS – THE ELEMENTS

12 /5.. OREO A JEGA --- OREO

13/16.. DAME – SHAGGY – KAT DE LUNA

14 / 18.. SET FIRE TO THE RAIN – ADEL

15/20.. NOT OVER YOU-GAVIN DE GRAW

16/12.. LO DEJARIA TODO – MARLON FERNANDEZ

17/-- HIT MIH – BLAXX

18/--- PEGA – VALENTINO KING

19/-- AI SE EU TE PEGO – DUSHI BAND –MICHEL TELO

20/14.. LLEVAME CONTIGO – ROMEO SANTOS

DEN AIRE - HIT 94 FM - MEGA88 FM STEREO

EMAIL-hit94@setarnet.aw

Oficina di IDEFRE ta cera dialuna mainta

IDEFRE ta informa na publico cu su oficina principal situa na e di dos piso di Certified Megamall na L.G. Smith Boulevard 150 y tambe Sport Centrum San Nicolaas situa na Dr. Schaepmanstraat 52, San Nicolaas, ta cera pa publico riba dialuna awor dia 6 di februari 2012 parti mainta.

Staffypersonaldi IDEFRE ta participa na diferente encuentro informativo en conexion cu trabou. E encuentronan aki ta tuma lugar riba dialuna mainta for di 8:30a.m. te cu 12:30p.m. Siguiente siman, dialuna dia 13 di februari 2012 ta continua cu otro sesion. Pa e motibo aki nos oficinanan ta cera durante e orario menciona.

Oficina na L.G. Smith Boulevard 150 y Dr. Schaepmanstraat 52 na San Nicolaas ta habri bek pa publico for di 1'or di merdia pa 4:30 p.m. pa brinda e servicio acostumbra di IDEFRE na publico.

IDEFRE ta gradici tur comprension pa e situacion aki.

Tanki Leendert Jeugd Centrum/Lions

Club volley team cu a caba di promove pa A-klasse

debutando den e nivelaki ta logra clasifica pa semi-finals.

Asinaaki lo bay topa cu e Campeonan di ultimo anjanancu ta La Fama y cu ta promete di ta un wega all out.



TankiLeendertJeugd Centrum volleyball team cu a logra cuater aña consecutivo titulo maximo, esta Campeon Juvenil 2007-2008 / Campeon U-21 / Campeon B-klasse 2009-2010 / Campeon B-klasse 2010-2011 y tapromove pa klasse, ta decidido pa bay cu tituloatrobe.

Na turfanatico di volleybal y tambedeporte en general , bin presencia e wega nan di finals, cu lo cuminzadia 8 February 2012 pa 8:00pm na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz.

Un pabien na tur hungador cu e logroaki, y sigui pa e next meta.

Directiva S.V. Bubali cu resultado di reunion general 2011

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki, Directiva S.V. Bubali ta informa Aruba en general lo siguiente. Diarazon 18 Januari 2012 a tuma lugar e Algemene Vergadering na Bubali Sport Club cu un presencia di miembronan aceptabel y cu a bay den un bon ambiente. Normalmente den un reunion general ta bien preguntanan dilanti y directiva mester sa di contestanan. Punto mas principal tabata e punto di Bubali Lifida di cual directiva mester pone mas atencion den Lifida. Na final sala a aproba e relato finaciero y mayoria a bay di acuerdo locual e tesorero a presenta.

Despues di cuater aña como President di S.V. Bubali sr. Ryan Figaroa a dicidi pa bay traha mas den directiva y asina pone e puesto habri pa un otro persona. Como President nobo a wordo nombra sr. Gregory Fung-A-Fat, Vice-President sr. Elton Figaroa, Secretario sr. Ryan Figaroa, Vice Secretaria sra. Hellen Gavidia, Tesorera srta. Tasha Tromp, Vice Tesorero sra. Sandy Maduro, Comisarionan ta srta. Lisandra Tromp, sr. Gregory Tromp Julian (Eli) Pers, sr. Nicolas Quandus y sr. Pedro Tromp. Tin dos miembro nobo a drenta despues di un eleccion pa miembro di bestuur pa Directiva S.V. Bubali cu ta sra. Hellen Gavidia y sr. Julian (Eli) Pers. Directiva S.V. Bubali 2012 ta consisti di 11 miembro..



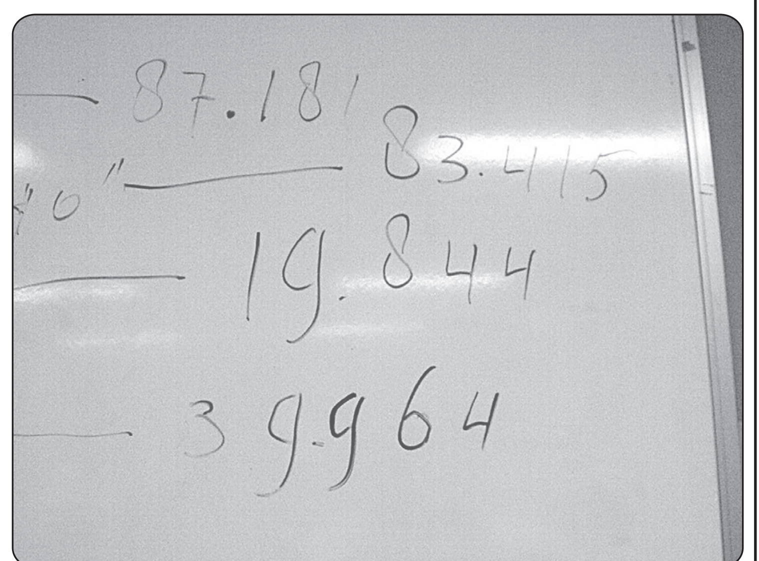
Directiva ta lanza su grandioso rifa Promer premio: Ford Fiesta 2012, Segudo premio: un LCD flatscreen 45 inch, Tercer premio: un Ipad II 16GB with wifi. Sorteo lo tuma lugar 01 September 2012. Pa 18 Maart Bubali no ta para keto y lo tin un weekend di actividad dia 16, 17 y 18 Maart e info. Aki ta pa tur hende por tin un bista riba e actividad nan di S.V. Bubali.

Por ultimo ta recorda tur e fanaticonan di E Orguyonan di Noord cu di dos vuelta ta cuminsa y Bubali su promer wega ta contra Riverplate dia 9 Februari 2012 na C.D.F.F. y bala ta cuminsa lora 8:00pm en punto Directiva ta haci un yamada na su Fanaticonan pa YEGA!!!









Directiva di ARUBA SPORT UNIE,

ta participa cu Diabierne dia 3 di februari 2012, den presencia di notario Mr. Shamila Tromp y demas miembronan di Directiva di ASU, e sorteo di su rifa a tuma lugar.

E numbernan ganador ta:

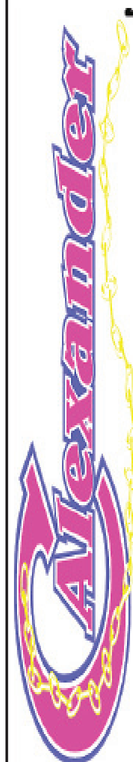
Premio no. 01:	87181-Viahe ariba un Crucero
Premio no. 02:	83415-Sony Flat Screen LCD 40”
Premio no. 03:	19844-Laptop HP
Premio no. 04:	39964-Playstation 3D

Directiva ta felicita e ganadornan y ta invita nan pa ta presente Diabierne dia 10 di Februari 2012 pa 4.00 p.m. na oficina di ASU na Santa Cruz pa ricibi nan premio.

Alavez Directiva ta haci uso di e oportunidad aki pa gradici un y tur cu a juda bende e rifa aki.

Un palabra di gradicimento special ta bai na notario Mr.Shamila Tromp.





CADENA ALEXANDER FECHA : 03 februari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2003	8147	3383	7763	4833
	8926	1311		5450	
	5436	8493		3380	
4 SKINA	2356	8783			
LOTTO DI DIA		08-09-12-24-25			
MINMEGA		11-22-24-30			
MEGABALL		05			
ZODIAC		5391 Virgo			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

Ta bende:

3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101

TA BENDE

Un Mitsubishi Galant 1997

Color shinishi, Automatic, Airco, Power Windows, Power Steering, Reem 15", Prijs solamente 7000,- of mihor oferta! Interesado serio call: **592-6080** entre 4pm - 7pm



TA BENDE

Un Chevrolet epicaaña 2005

Automatic color berde mint

Full equipped anto 83 mil km so cori.

Un solo doño

Auto den super bon condition

Pa masinformacionjama **749-9390**

Interesadoserio

TA BENDE

Un Hyundai Getz anja 2004

Standard color blanco

Un solo doño

Auto den super bon condition

Pa masinformacionjama **749-9390**

Interesadoserio

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner Yama ibremente **5928697**

TA BENDE

Un draaibank di palo cu tur su beitelnan pa 300 afl

Yama **592-5698**

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recohe bo auto bieuw y tira afo.

Yama nos na: **562-5282**

Servicio rapido!

Urataca center

Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di Dialuna pa Diasabra

Ta Busca:

Schoonmaakster

Requisitonan:

- Dama entre 20-40 anja, cu permiso valido.
- Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion.
- Mester por traha shift varia (p.e. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamento.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.

Mester acudi personalmente na DPL (Jobcenter) prome cu aplica.

BRIGHT BAKERY

SOLO Di Pueblo

SI BO TIN ALGO DI BENDE... BO TIN ALGO PA REGALA... BO KIER ALGO, ACERCA SOLO DI PUEBLO NA solodipueblo@gmail.com of pasa na oficina na Sta. Cruz

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

TA BUSCA

HYPERBOYS CONSTRUCTION 7 REMODELING

TA BUSCA ARBEIDER

LLAMA 5626931

ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00 - 16.00.

TA BUSCA

CHOPSTICKS ARUBA N.V

TA BUSCA BARTENDER

YAMA **586-3888**

ENTRE 9.00-12.00 Y 14.00- 16.00

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ

Na Papilon, cerca di caminda grandi.

622m2

Call: **730-7000**

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di Nissan Altima 2003

Call 730-7000

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone **594-1402**



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

REVLON PATROCINADOR OFICIAL DI ELECCIONNAN DI REINA DI NOS CARNAVAL

APORTANDO NA CULTURA Y BEYEZA LOCAL







STA. CRUZ -- REVLON a desaroya un reputacion di ta un trend setter den e mundo di cosmetico y cuido personal, cu un vision di beyeza, glamour , "excitement", inovacion y semper ofreciendo productonan di calidad. Desde su inicio REVLON a wordo representa internacionalmente door di e hende muhernan mas bunita di Hollywood, manera Audrey Hepburn, Salma Hayek, Cindy Crawford, Halle Berry y Jessica Alba pa menciona algún. Localmente REVLON, lider mundial di beyeza, a dicidi pa di 2 aña consecutivo pa tuma parti di e cultura local y aporta na e beyeza y alegria di nos carnaval, como e patrocinador principal di e eleccionnan di reina di nos carnaval. Mescos cu den Carnaval 57, e coronan di tur cuater elección Carnaval lo tin e R di REVLON inclui den nan diseño y lo ta "custom made" pa asina nos beyezanan local por luci. Diasabra ultimo Revlon a presenta e candidatanan cu lo participa den e eleccion infantil y hubenil durante un evento na Cellar 23 na unda cada candidata a ricibi un premio, incluyendo diferente producto di e marca di makiyahe. Tambe lo presenta e candidatanan pa e elección di reina grandi, Diasabra awor, 4 di Februari na Cellar 23 pa 4:00pm. Adicionalmente e candidatanan pa e corona grandi di nos carnaval lo participa den un makeup training, duna pa Andrew Curiel, make up artist di Aruba Trading Company. Andrew ta un makyjador entrena y certifica pa REVLON internacional y lo siña e candidatanan diferente tecnica di makiyahe. Tambe lo tin un Photoshoot cu e candidatanan cu fotografo Luis Mejia. REVLON y Aruba Trading Company kier a desea tur candidata hopi suerte pa cu e diferente eleccionnan.





Dia 28 Januari 2012, S.A.B.A.

Scherm Amateurbond Aruba a organisa competencia di clubnan di Esgrima



E competencia a tuma lugar na Club na Club Universal, Pos Chiquito. Sr Austin Thomas

presidente di S.A.B.A.

Resultado di e evento aki ta:

Mucha muhernan 8 – 12 aña

1. Amy Clark

2. Xiorcanyx Vargas

Mucha muhernan 13 aña y mas

1. Eugenie Clark

2. Shanika Clark

3. Kimberley Geerman

Mucha hombernan 8 – 12 aña

1. Gavin Geurtsen

2. Brian Wu

Mucha hombernan 13 aña y mas

1. Erik Redondo

2. Sean-Brandon Maria

3. Billy Nova









FW: SELECCION NACIONAL VS SELECCION INTERNACIONAL

SELECCION NACIONAL TA GANA SELECCION INTERNACIONAL 7-6





Den cuadro di e celebracion di 80 anja di existencia di AVB tabatinotro actividadnaunda e SeleccionNacional a enfrenta e SeleccionInternacional di estranheronan residenciana Aruba. E prome sake di wega a wordoefectua door di presidente di AVB, srRufo Kelly.Unwega di nivelacceptabel cu algunrecla moaribadesicion di referee manera semper. E velocidad di e wegatabata bastahalto y emociona. Prome tempo e oncenaInternacionalta batinunlevedo minioaribaesun Nacionalpero ta e seleccionNacionalta score prome. Aribaun bon pase cu Erik Santos ta domina y ta defini bon den skinabandarobez pa haci e score 1-0. Internacional ta empata 1-1.Despuesseleccion Nacional ta bolbebaiariba 2-1 ora cu Deddo ta haciunvoorzetaribacabez di Maurice Escalonacu ta kop den gol. PeroSeleccion Internacional ta empata 2-2 namomento cu Frances ta ricibi un cruse pa contra e bala den gol. Tabatinalguninfraccion cu mester a wordo pita pero referee a lagapasa. Ambos ekipo a hanjaoportunidad pa scorepero no ta probecha. Despues cu e wega a termina 2-2 bai over natiramento di penalty y akinanseleccionNacional ta core 5 y seleccionIntenacional 4 pa haci e score final 7-6. E publico no tabata di gabaperotoch ta contento cu algunfanaticada a bin pa apoyanosestelarnan. MVP di e partido a sali e portero Kendrick Dania kende a tahaun penalty. E partido a wordodirigi pa Jason Colinaasisti pa OshiKock, Jerry Mackay y Jade Salamatin.







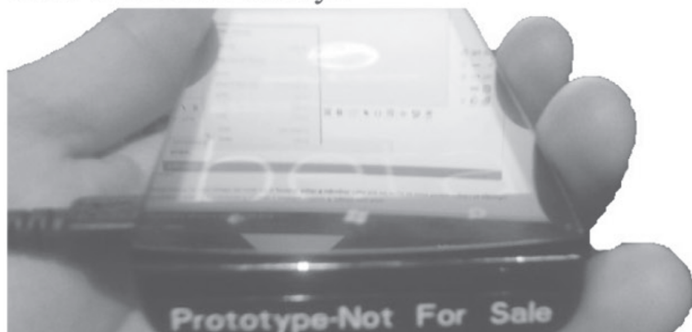


Produccion Bridget Jones 3 a ser para

Amsterdam – E produccion di e tercer pelicula di Bridget Jones a ser para silenciosamente, pa motibo di desacuerdonan tocante e scenario. E pelicula Americano y sitio di television Deadline a skirbi cu e produccion di Bridget Jones su Baby a forma parti di e problema, pasobra Hugh Grant no ta gusta e guion. E empresa cinematografico concerni ta nenga esaki. Segun rumornan e produccion tabata den un etapa avanza. Fuentenan hopi cerca di e produccion ta insisti cu pelicula lo keda realisa e aña aki. A pesar di desacuerdonan tocante e guion, Grant, mescos cu su compañero actornan Colin Firth y particularmente Renee Zellweger, ta dicidido pa haci e comedia romantico. Aña pasa den verano a anuncia cu lo haci un tercer pelicula tocante e aventuranan amoroso di e periodista Britanico, cu ta sigui duda entre e seductor cu ta ser interpreta pa Grant y e romantico cu ta ser interpreta pa Firth. Bridget Jones su baby ta wordo dirigi dor di e director Britanico di The Full Monty, Peter Cataneo.

Detayenan di Windows Phone 8 a lek

Amsterdam – E plataforma di Windows lo ser someti na un transformacion sustancial. E futuro Windows Phone 8 ta profundamente integra cu Window 8 y conoce capacidadnan nobo di hardware. Esaki segun Pocketnow.com a skirbi basa riba un video cu a lek cu tabata pa intenciona pa Nokia. Den e video Joe Belfiore, director ehecutivo di Windows Phone, ta revela algun detayenan tocante un version nobo di Windows Phone 8. Por lo tanto ta sostene tamayo di pantaya mas grandi, multicore prossecors y capacidadnan NFC. E mayor cambio, sin embargo lo ta e integracion di Windows 8. E version nobo di e sistema operativo ta ser spera den e segundo mitad di 2012 y Windows Phone 8 lo haya segun Pocketnow.com e mesun kernel cu Windows 8. Rumornan tocante esaki ya a ser crea y Winsupersite.com, cu ta dirigi su mes specificamente riba noticiero Windows, ta confirma e detayenan.



Tribunal Aleman ta prohibi productonan iCloud

Amsterdam – Un tribunal Aleman a pronuncia sentencia riba iCloud y tur producto di Apple cu ta haci uso di e servicio, manera iPhones y iPad. E prohibicion no ta bin na vigor directamente. Esey e revista Foss Patents a skirbi a base di un sentencia di un tribunal Aleman. Esaki ta e di tercer victoria pa Motorola contra Apple na Alemania. Den e caso aki Apple a viola un patente di Motorola den e campo di sincronizacion. Cu iCloud usuarionan por archiva entre otro musica, agenda y documentonan den e server y despues consulta e archivonan aki den diferente dispositivo. E prohibicion no ta drenta na vigor directamente y no ta sigur cu e productonan di Apple realmente lo desaparece for di e mercado. Na prome lugar ta existi e popsibilidad pa desvia e prohibicion cu un ahuste tecnico, pero tambe tin un otro apelacion. Debi na e hecho cu mester spera ainda riba e apelacion aki, e productonan por lo pronto simplemente ta ser permiti. Si Motorola kier pa e prohibicion drenta na vig- or inmediatamente, e empresa mester paga un adelanto di 100 miyon euro. E riesgo ta cu un tribunal supremo por rechaza e prohibicion y Motorola lo mester paga daño y perhuicio na Apple debi na un prohibicion prematuro. Si e prohibicion ser confirma den un Corte Supremo, e ta definitivo y permanente. Apple a retira e iPhone 4, 3GS for di su propio web-site, relaciona cu un otro caso cu Motorola, tambe e iPad 2 cu 3G no ta disponibel mas riba e website di Apple. E caso aki a referi na un patente diferente y e iPhone 4 no ta al caso.



Berlin ta inmun pa e reclamonan di crimen Hitler



Den Haag – E Estado Aleman no por ser hiba dilanti di un tribunal estranhero pa indemnizacion pa crimennan di e Gobierno di Hitler. E Corte internacional a bisa esaki diabierna den su sentencia tocante un denuncia cu Alemania a presenta na 2008 contra Italia. E Tribunal Supremo Italiano a bisa na 2004 cu juesnan Italiano tin jurisdiccion encuanto reclamonan di Italianonan kendenan durante e Segundo Guera Mundial a ser deporta pa Alemania como trahadornan forza. Berlin a tuma nota di un violacion di e principio antiguo di inmunidad di e Estadonan soberano. E juesnan supremo di Nacionnan Uni na Den Haag a uni nan mes cu esaki. Segun e Corte Internacional di Husticia (ICJ) e inmunidad di estadonan tin un lugar importante den e derecho internacional y den e relacionnan internacional. Ta trata aki di un di e principionan fundamental di derecho internacional. Eventual reclamonan ta wordo aregla despues di Guera den negosacion entre gobiernonan. No tin ningun base den e derecho di pueblo pa reclamonan individual.



Cu profundo tristesa pero conforme
Cu Dios su boluntad Gerencia,
Staff y personal di Oduber Contractor
ta participa fayecimento di:

Mayra Arleen Oduber

Na bida Financial Director di Oduber Contractor, ruman di nos Gerencia Reggie Oduber, Edith Wever – Oduber, Francis Oduber.

Staff y personal ta manda nos mas sincero condolencia y ta desea famianan y specialmente su dos yiunan Valerie y esposo Mike Willer ,Dwayne Heronimo y Julliene Paskel, su nieto stima Noah Own Willer y su comprometido Rudy Hassell hopi forza den e dia nan difícil aki.

Cu Mayra sosega na paz den brasa di Señor.



Alavez nos kier a invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 6 di Februari 2012, pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y después pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76. Diadomingo 5 di februari 2012, 7’or pa 9’or pm.

Oduber Contractor lo ta sera dialuna Februari 6 2012 pa motibo di luto.



Biba cada momento

The LORD is my light and my salvation -- whom shall I fear? The LORD is the stronghold of my life-- of whom shall I be afraid? When evil men advance against me to devour my flesh, when my enemies and my foes attack me, they will stumble and fall. Psalms 27:1,2

With deep sympathy we announce the death of

Cynthia Patricia Bandin



Better known as Cynti
Sunrise: Sunday November -5- 1950
Sunset: Monday January – 30 - 2012

Left to mourn her loss are:

Companion: Cecil Haynes

Daughter: Jacqueline Simmons-Bandin and husband Curtis Simmons
Grand Children: Negus Simmons; Zeru Simmons
Brothers and Sisters:
+ Arnold Bandin, Aileen Bandin & fam. in SXM
Glenda Bandin & fam. in SXM, Reginald Bandin & fam.
Mildred Rosalina in Holland, Celeste Cannigieter & fam. In SXM
Rudolfo (Dolfo) Cannigieter, Norma Cannigieter & fam. In SXM
Randall & Carmen Bandin & fam, + Dolores Coco, Herbert Coco& Ika Quant & fam, + Sylena Coco, + Malory (Pete) Coco, Eugene & Laura Coco & fam.
Nieces & nephews: Marvin & family in the Bahamas Edmond Obando & family in Miami
Beverlyn Bandin & family; Brunella Bandin; Catharina Rodgers & family; Dino Rodgers & Alexandra de la Rosa; Tashira Bandin; Anthony (Tito)Winston & Yalithza Lake; Giovanni Coco & Natasha Gilkes; Alexander James;

Alrico Dolphin; Joy Dolphin; Jeffrey Hoek; Remy Kuyper; Ray Angela & Patricia Angela-Mens; Simishka & Johan v/den Heuvel; Jennifer Halley Roxanna Coco; Jesslyne Coco; Josephine Coco Greatnieces & greatnephews: Brunillio Bandin; Edward Ortega; Francesca Ortega; Anamarie Ortega; Thuraia Rogers; Zoe Emmer; Thulaika Rogers; Davion Rodgers; Zyana Rodgers; Elisha Hopmans; Ezekiel Hopmans; Kedemah Winston; Caleb Lake; Rushendall Gario; Rusheila Gario; Rushandy Gario; Rushwayne Gario; Giovonne Coco; Tanisha Coco; Alania Dolphin; Adelaida Dolphin; Leomar Dolphin; Talisha Angela; Rayquenxely Angela; Raevientely Angela; Raeyxelina Angela; Janishka Halley
Aunts & uncles: Nora Enrique & family; Julian Warner & family in SXM, Alicia Warner & family in SXM
Cousins: Jacklin Warner & fam; Elsa Phillips; Sonny; Madelaine; Elfrida
Comadre: Sandra Lynch
Eternal friends: Panzi & Sam Jacob, Irma Salomon, Linda Thompson, Ortencia Richardson
Family & friends: Theresa & Carlito Lake & family, Richard Haynes & Marge & family, Frida Croes & Romo & family, Glenda Emeric & family, Lucy Boston & family, Alfonso Haynes & family, Eddy Haynes & Judith & family, Robert Haynes & family, Judith & family, Angie Fowler, Ronda Fowler & family, Freddy Maccow, Theresah Julien, Leroy Duinkerk, Jahmielo Duinkerk, Gertie Berkel & family, Marva Hansen, Anna Heyliger & family, Richard Heyliger & family, Patricia Tear & amily, Josephine Beyde & family, Morris & family, Quant, Halley, Carty, Beyde, Warner, Simmons, Ortega, Hopmans, Dolphin, Gario, Angela, Rogers, Tina Young & family, Ruby Whitfield & family, Petra & Danny Quant, Tiesmeline Jones, Aikelene Jones, Eileen Rhoda, Juanita & Tishnira Sanchez, Cleo Cruythoff, Friends and Collegues of the Westin Aruba Resort, Friends from Arubus

The funeral of the late miss Cynthia Patricia Bandin will take place on Tuesday the 7th of February 2012 at the Sta. Theresita Church. The body of the late miss Cynthia Patricia Bandin will be laid out from 2 o'clock in the afternoon in the Sta. Theresita Church.
The internment will take place at the Catholic Cemetery in San Nicolaas.
Condolences address will be the Olive Tree Funeral Home in the Bernhardstraat 134-136 on Monday 6th of February 2012 from 7 o'clock to 9 o'clock in the evening.We regret after the funeral we will not be able to receive condolences at home.





Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entiero di:

Juan Dominico Dirksz

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocinan cu semper ta para cla pa yuda nos. amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na staf y personal Dr. Hotacio Oduber Hospital pa na cariño, cuido y atencion
Na esnan cu a manda tele-gram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.
cual ta tuma lugar:
diasabra 4 di Februari 2012, diasabra 11 di Februari 2012 y diasabra 18 di Februari 2012 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa .
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di mama:Hilda Dirksz-Willems, rumannan y demas famia.

INVITACION PA DIASABRA 4 FEBUARI NA KOYARI

Grupo di oracion"The Voice of Jesus" ta invita henter pueblo di Aruba, pa oracion na Koyari tur diasabra pa 8.00 di anochi. Nos ta cuminsa cu canticanan, despues Bijbel, Santo Rosario y despues Vidente Valerie lo ta presente pa predika y pa duna spiertamento di tur loke ta bai sosode e anja aki. Tambe e mesun anochi aki lo bai tin consagracion na E Sagrado Curason di Hesus y na E Inmaculada Curason di Mama Maria. Tur esnan presente lo hanja tambe e azeta bendiciona ariba frenta y man, tambe awa bendiciona y sensia. Tambe lo bai tin e seyo di Dios cu lo wordo marka ariba frenta pa medio di Vidente Valerie. E seyo di Dios ta significa, cu lo bo bira un escohido di Dios y cu lo bo wordo proteha den e temponan di purificacion di mundo, Ap.7: 1-8. E seyo ta, cu E nomber di Dios Tata, di Dios Yiu y di Spirito Santo ta wordo marka ariba bo frenta, na tur esnan cu ta kere, Ap.22:4. E diabel di abismo lo no haci nada, di esnan cu tin e seyo di Dios ariba frenta, pa medio di e profetanan di Dios na mundo y Valerie ta un profeta, cu Senjor Hesus a escohe na anja 1998 na Modanza. Rumannan, nos ta bibando awor den e temponan di Apocalipsis, na unda cu e profesianan di Dios mester wordo cumpli y na unda cu Senjor Hesus y Mama Maria ta prepara henter e humanidad prome cu e tres dianan di scuridad sosode. P'esey bin na Koyari na e tereno bendiciona cu Senjor Hesus mes a escohe, pa scucha nos Vidente Valerie papia y esnan cu kier haci pregunta, nan por haci'e. Laga nos tur stima Hesus nos Amigo y Salbador y La Birgen di Gracia di Aruba di henter nos curason, prome cu ta laat. Arepenti di tur boso pikanan y bisa si cu boso ta acepta e milager di curason y na Koyari boso ta wordo atendi cu amor.

The Voice of Jesus

AD PATRES

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su Sra, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención durante fayecimento i entiero di nos defunto stima



Gilbert Robles de Medina

Mihor conoci como “Gibi”

Gradicimento special ta bay na su yiu Jeanette Tromp, Ian cu a bini for di Norwega y na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa nan sosten. Un danki di curazon ta bay pa Verpleegstersnan di 4 piso na HOH, Dr. Wassenaar, Dr. v/d Linde, na Syra Brown-Harms, Juanita Brown-Maduro y Helena Lopes pa nan ayudo. y por ultimo danki di curason na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio especialmente Soraima Martina.

Alaves nos kier a invita tur famia, amigonan y conocirnan pa 3 santo sacrificio di Misa
Diasabra 4 di Februari 2012 pa 7’or pm na misa Cristo Rey na Brazil
Diadomingo 5 di Februari 2012 pa 7’or pm na misa Cristo Rey na Brazil

Despues di ultimo misa tin un Rosario na cas Simon Platstraat 14



the Olive tree funeral home

Biba cada momento

Gradicimento / invitation

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante enfermedad y cu a sostene nos na ora di fayecimento y entiero di :

Norma A. Irausquin-Arends



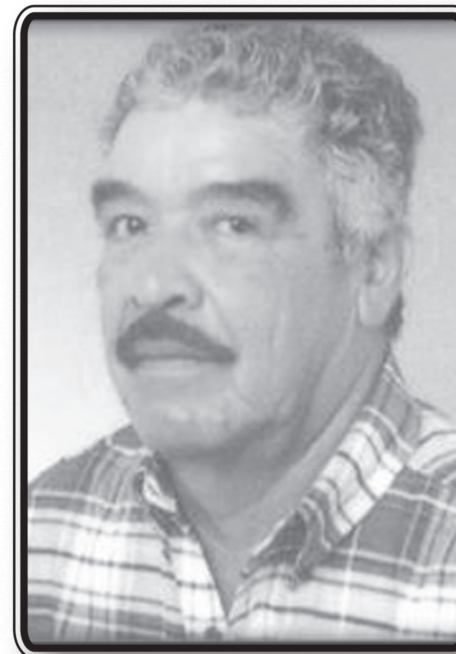
Palabra di danki ta bay pa un y tur cu durante ultimo siman a bishita y of a acompaña nos durante dia y anochi na Huize Maristella.
Na directie, staff y personal di Huize Maristella nos ta bisa danki , pero un danki di porfundo di nos curazon pa e excelente cuido, trato, cariño y pasenshi cu boso tur sin exception a duna Norma durante e seis añanan cu ela pasa cerca boso. Nos ta pidi Papa Dios bendiciona boso y duna boso salud y pasenshi pa por sigui haci e bon y bunita trabao cu boso ta haciendo.
Danki na bisiñanan, amistadnan y conocinan cu a compaña nos defunto stima pa su ultimo lugar di sosiego
Danki special na The Olive Tree Funeral Home pa nan atencion y excelente servicio manera semper.
Alavez nos kier a invita pa dos santo sacrificio di misa ariba: Diabierna 3 y Diadomingo 5 di Februari 2012 tur na Santa Theresita pa 6:30 di atardi.
Na number di: Pedro Irausquin, yiunan y demas famia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustranan atencion, aprecio durante fayecimento y entiero di nos defunto stima

Dominico Jose Perez



Un danki di curazon na Staff y Personal di S.E.H. , I.C.U y tres piso di H.O.H na Dr.Hogendam y Dr.Meelis, Dr.Kiewiet.

Staff y Personal di Cas cuido y alegria, Grupo Kawara, na comision di Santana di Paradera, na Pader Hercules y sr.

Mario Werleman . Tur esnan cu a manda mail, krans, yamada telefonico, pin.

Na Aurora Funeral Home pa na atencion y exelente servicio.

Alavez nos kier a invita pa asisti na tres Santo Sacrificio di misa : diadomingo 5 Februari 2012 pa 5:30 di atardi, diamars 7 Februari 2012 pa 7’or di anochi, diahuebs 9 Februari 2012 pa 7’or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera. Despues di misa lo tin un rosario na Siribana 46B Santa Cruz.

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero agradeci pa tur e amor cu e la duna nos.
Nos ta participa fayecimento di

Mayra Arleen Oduber

2 Februari 1949 - 3 Februari 2012



Su comprometido: Rudy Hassell

Su yuinan: Valerie y Mike Willer - Heronimo
Dwayne Heronimo y Julienne Paskel

Su nieto stima: Noah Owen Willer

Tata di su yiunan: Albert Heronimo

Su rumanan: Reggie y Ingrid Oduber - Croes
Hubert y Ciska Oduber - Peters
Edith Wever - Oduber
Etlien Oduber
Eldrith Oduber
Francis y Donna Oduber - Lejuez

Su sobrino y sobrinanan:
Peggy Oduber y famia
Mayrene Croes y famia
Reggito Oduber y famia
Josie Oduber y Bancho Mansur
Melissa y Frans
Cindy Oduber y Wilfried Honshorst
Eddy Oduber
Julie Wever y Jacky Erasmus
Lindsey Wever
Mendy Steenken y famia
David Wever y Germain Pietersz
Raabi Abspoel y famia
Jeuline Abspoel y famia
Tiara Oduber y famia
Joey Oduber
Daniel Oduber
Shaunrick Oduber

Tanta y omonan stima: Fanfa Croes y famia, Vera Henriquez y famia, Maiky Croes y famia, Luisito Croes y famia, Stella Croes y famia, Hellen Oduber y famia, Annie Jonkhout y famia, Apolonia Maduro.

Famia y conocirnan: Oduber, Croes, Peters, Heronimo, Wever, Abspoel, Lejuez, Yarzagaray, Jonkhout, Maduro, Henriquez,Hassell, Peterson, Holm, Johnson, Verschoor, Paskel, Marugg, Russel y demas famia

Gradicimento grandi pa Nery Gordon y Oncologie Afdeling di Hospital

Ta invita pa e acto di entiero cu ta tuma lugar Dialuna 6 di Februari, 2012 pa 4or di atardi saliendo foi di Misa Immaculada Concepcion di Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz
E resto mortal ta reposa for di 2or di atardi den Misa di Sta. Cruz.
Adres pa condolencia Aurora Funeral Home, Cumana 76, Diadumingo 5 di Februari 2012, 7or pa 9or pm. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia
Enbes di flor of krans un donacion na Stichting Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia

Indicadornan economico te cu di tres kwartaal di 2011 ta indica cu:

Economia di Aruba ta sigui crece compara cu aña 2010



STA. CRUZ -- Manera ta conoci, aña 2011 tabata un aña di recuperacion pa nos pais. Hopi a discuti riba kico ta e crecemento real di aña 2011 y si e crecemento ey a afecta tur negoshi. Lo por existi hopi opinion riba esaki, pero e unico manera pa midi desaroyo di nos economia ta pa analisa cifranan oficial di, entre otro Servicio di Impuesto y Aduana (SIAD), AZV, DEHZI, APA, y Banco Central di Aruba, cual ta duna nos indicadornan relaciona cu actividad economico y e desaroyo na 2011. Cifranan di tur impuesto total te cu September 2011, ta indica un aumento den entrada di 12%. Esaki ta nifica cu compara cu e mesun periodo di aña anterior (2010) locual gobierno a ricibi di impuesto a subi cu 12%. Impuesto riba benta di negoshi (B.B.O.) a crece cu 13% y loonbelasting cu 6%. Algun informacion adicional riba esaki ta, a corigi entrada ricibi den luna di Januari 2010 pa cambio di e reduccion di tarifa. Pa loke ta trata loonbelasting a corigi entrada registra na September 2010 di Afl. 4.8 miyon cu ta regarda añanan anterior y tambe a haci coreccion pa cu e "reparatietoeslag" te cu September 2011. Impuesto di importacion, loke a wordo ricibi como impuesto relaciona cu importacion di productonan, a aumenta considerablemente cu 17%. Esaki ta duna un indicacion cu e cantidad di actividad di impuesto. Esaki ta cuadra tambe cu e cantidad di container cu ta wordo transporta. Esaki a alcansa 11,421 container, esta 14% (+1,529) mas halto cu 2010.

E balor di importacion ta un total di Afl. 1.5 miljard te cu September 2011. Esaki ta un crecemento di 24% compara cu e mesun periodo na 2010. Pa loke ta trata e prima di AZV, esaki a subi cu 1% compara cu aña anterior, a corigi esaki pa e aumento di tarifa di prima di 2% entrante 1 di Januari 2011. E adaptacion di e entrada maximo pa cobra e prima di AZV si no a keda exclui. Tur e desaroyonan aki ta indica mas actividad economico den nos pais compara cu e mesun temporada na 2010. Pakico esaki ta duna nos un splicacion di nos economia ta e ta midi realmente locual ta bay den caha di gobierno, of otro instancia. Por ehempel, si tin mas container (un crecemento di 14% compara cu aña 2010), ta bisa nos cu mas productonan a wordo importa na 2011, pues e demanda a subi. Si tin mas loonbelasting, e ta un indicador cu mas hende ta trahando y pagando belasting di salario, y finalmente, un aumento den BBO (un crecemento di 13%) ta duna un indicacion fuerte cu mas benta a tuma luga. Pues, tur esaki ta indica un crecemento den actividad economico y un crecemento den nos economia general. Mas cu claro por existi negoshinan cu pa un of otro motibo no a gosa di un crecemento na aña 2011 y tambe na otro banda, otro negoshi cu a crece hopi mas cu e cifranan aki ta indica. Nos no por midi cada caso individual, si no duna un bista total riba terminologia general kico a sosode na aña 2011. Hunto cu e desaroyonan menciona, a nota cu prijs internacional, specialmente e prijs di crudo a aumenta drasticamente den e prome mita di 2011 afectando directamente prijs di producto petrolero manera awa, coriente y gasolin. Den e di tres kwartaal di 2011 e prijs di crudo tawata menos halto. Te cu 30 di September 2011 CBS a registra un aumento di prijs basa riba un promedio di 12 luna di 2.65%. Si nos compara esaki cu nos partnernan principal cu ta Corsou, Merca y Hulanda nos ta mira cu esaki no tin mucho diferencia.Mester remarca cu incentivonan duna dor di gobierno, reanudacion di operacion di e refineria, inversion grandi den sector priva manera Ritz-Carlton, Kooyman, WEB N.V. hunto cu inversion di gobierno den diferente proyecto infrastructural y mas turista a fortifica e crecemento den aña 2011. Inversion di banda di gobierno ta den entre otro restauracion di nos monumentonan, renobacion di scolnan, embeyecemento di caya grandi y diferente bario y Linear Park. Despues di un caida fuerte den e sector di construccion den 2009 y 2010, nos por mira cu cifranan di CBS te cu September 2011 ta indica un aumento di 31% den balor di importacion di material di construccion reflehando e inversion di sector publico y sector priva cu ta tumando luga! Den e cuadro pa keda stimula nos economia, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta enfocando riba negoshinan chikito y mediano cu ta representa entre 60 pa 70% di nos Producto Domestico Bruto (GDP). Un di e prioridad den su maneho ta pa eleva e calidad y capacidad di nos empresarionan. Esaki ta encera entre otro, crea e oportunidad pa mas acceso na capital, duna guia, training y informacion. Hunto cu atrae inversionista di afo, tambe ta pone hopi atencion riba e clima di inversion, esta reduci e "red-tape" dor di haci e proceso di licencia di permiso hopi mas lihe y elimina documentonan innecesario. E reduccion drastico di tarifa pa permiso di negoshi tambe a conduci na un crecemento considerablemente den e cantidad di peticion pa permiso na Departamento di Asunto Economico, Industria y Comercio (DEZHI) den 2011. DEZHI a registra 446 peticion den e tres kwartaalnan di 2011 compara cu 384 den e mesun periodo e aña anterior, esta un aumento di 16%. Desaroyo economico ta moviendo den un miho direccion y indicadornan ta mustra ariba esaki. Semper mester keda tuma nota tambe di factornan externo manera e desaroyo di e economia global specialmente esun di Merca, Hulanda y Sur America cu ta importante pa Aruba, pero un aspecto cu ta defini hopi e resultado di nos economia ta e confiansa cu nos mes ta pone den dje.